

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

# WIR

**Nr. 6 · Juni 2017 · 45. Jahrgang**



Gänseblümchen aus der Froschperspektive

Foto: Eckhard Lange

# ÄRZTLICHER NOTDIENST

## Liebe Patienten,

die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

**Montag, Dienstag und Donnerstag 18.00-8.00 Uhr**

**Mittwoch und Freitag 13.00-8.00 Uhr**

**Samstag, Sonntag und Feiertag ganztags**

Anlaufpraxis/ Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

**Öffnungszeiten:** Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

**Anlaufpraxis Flensburg:**

**Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr**

**mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr**

**samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:**

**freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und**

**feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr**

**Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

**mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-**

**18.00 Uhr, samstags, sonntags + feiertags 10.00-**

**12.00 Uhr.**

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der

kostenlosen Rufnummer **116117**.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notruf-

nummer **112**.

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621-810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

**Ansprechpartnerinnen:** Barbara Finger, Fachärztin

für Psychiatrie u. Psychotherapie

**für Menschen mit Behinderungen**

Frau Käufer 04621-810-36

**für Menschen mit psychischen Erkrankungen**

Frau Hansen 04621-810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3.

Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen**

Frau Bachert 04621-810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c

nach Vereinbarung

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen**

**Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

## Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab

19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt

unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

## Apotheken-Notdienst



0800 0022833  
(kostenlos von Festnetz)

22833  
(99Ct/Wo von Mobilfunk)

SMS an 22833  
app: www.plz.de SMS  
(99Ct/Wo, plus SMS)

22833.mobil  
7PC (Website oder Mobile App)  
www.aponet.de

# Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de

Tel. 04609-900-0 · Fax 04609-900-150

## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Dienstags geschlossen!

**Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen:** täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609-900-224

**Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft**

**Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr** oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**

**Tel. 0 46 38-72 05 Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens**

**Tel. 0 46 06-272, Fax. 0 46 06-96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup**

**Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und nach Vereinbarung

**Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333**

## Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: **Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr** und zusätzlich **Do. von 13:30 bis 17:00**

**Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. Dienstags geschlossen!**

## Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem

- persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen

Erwachsenen, Angehörigen und Freunden

- Vermittlung von Hilfsangeboten

- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits-

und Bildungswesens

- Präventionsveranstaltungen

- Beratung im Chat unter [www.suchtonline.de](http://www.suchtonline.de) (montags 17-19 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr)

Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621-

48 61 0 und [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de) (Projekte)

**Ansprechpartnerin:** Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: [Angela.Dronia@fkl.nf.de](mailto:Angela.Dronia@fkl.nf.de)

## Anonyme Alkoholiker und Al-

**Anon-Familiengruppe** (Angehörige und Freunde von

Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00

Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

## Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup

bestehen wöchentliche Beratungsangebote

für Menschen, die direkt oder indirekt von

Problemen in Zusammenhang mit Alkohol,

Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstö-

rungen, Medien und anderen Verhaltenssüch-

ten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos,

konfessionell unabhängig und auf Wunsch

anonym.

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** dienst-

tags 17.30 – 18.30 Uhr und freitags 9.00 –

10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

**Offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs

16.00 – 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte

Schule, Flensburger Straße 4, Raum 211

Nähere Informationen unter 0 46 21-48 61 0

oder [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

## Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder

seelischen Notlagen:

montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr



## Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer Am Beektal 1, Eg-

gebek, ist jeden Mittwoch in der Zeit

von 15:00-17:00 Uhr für Jedermann

geöffnet. Bei der Abgabe von Kleidung

und Haushaltsgegenständen setzen Sie

sich bitte vorher telefonisch mit Frau

Corinna Grosskopf, 0176 83572914 in

Verbindung.

## Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg,

Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213,

dienstags 14 bis 16 Uhr

## Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kir-

chengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwal-

tungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden ver-

antwortlich.

**Zuschriften an die Redaktion „WIR“:**

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2.

☎ 0 46 09-900-225, e-mail: [wir@amt-eggebek.de](mailto:wir@amt-eggebek.de)

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher u. Nina Sudau

**Redaktionelle Mitarbeit:**

Peter Axelsen, Renzer Straße 46, 24997 Wanderup, ☎ 0 46 06-

96 56 76 o. 0172 4562452, [christa-petera@t-online.de](mailto:christa-petera@t-online.de)

Jürgen Brose, Hauptstraße 56, 24852 Eggebek, ☎ 04609-784

e-mail: [bregg@hotmail.de](mailto:bregg@hotmail.de)

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67,

e-mail: [christa@jthordsen.de](mailto:christa@jthordsen.de)

Rosita Ernst-Thoroe, Stieglunder Weg 2, Jörl, ☎ 04607-370,

e-mail: [LandFrau-Rosita@t-online.de](mailto:LandFrau-Rosita@t-online.de)

**Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:**

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,

☎ 0 46 22-18 80 04, e-mail: [info@lange-grafikdesign.de](mailto:info@lange-grafikdesign.de)

**Anzeigen-Beratung:** Petra Thomsen, ☎ 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: [info@pthmediengestaltung.de](mailto:info@pthmediengestaltung.de)

**Druck:** Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint je-

weils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen

im Geltungsbereich verteilt. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge,

behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung

besteht nicht.

## Truppmannausbildung im Amt Eggebek

In diesem Jahr waren es neun junge Erwachsene zwischen 18 und 21 Jahre, die den ersten Lehrgang im Feuerwehrdienst zur Truppfrau, zum Truppmann erfolgreich absolvierten. Ein erfahrenes Ausbildungsteam unter Leitung von Dirk Meyer hatte die Aufgabe über-



Die Truppfrauen und Truppmänner mit ihren Ausbildern

nommen, das Grundwissen der neuen Feuerwehrkameraden/innen in Theorie und Praxis an zwei Sonnabenden und während mehrerer Übungsabende zu vertiefen, denn ausschließlich alle waren bereits in den Jugendfeuerwehren Wanderup und Eggebek aktiv und verfügten über Vorkenntnisse im Feuerwehrwesen.

In Anwesenheit des Amtswehrführers des Amtes Eggebek Ralf Käber, des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen, der Wehrführer von Eggebek Günter Drewes und von Wanderup Volker Thomsen und des Jugendwartes von Wanderup Michael Voß bewiesen die drei Frauen und sechs Männer wie gut sie ausgebildet wurden. Lobende Worte fand der Amtswehrführer für den Ordnungsdienst unter Leitung von Jens Ramm, und auch bei den Knoten und Stichen zeigten die Ausgebildeten ihre guten Kenntnisse sowie bei der anschließenden Fahrzeugkunde. Wichtig sei vor allem, so Ralf Käber, die Beherrschung der Knoten nicht nur bei Übungen, sondern vor allem bei Einsätzen zur Absicherung oder Rettung von Personen.

Zur praktischen Durchführung stand ein Brandobjekt, ein Nebengebäude der Schlachtereier Carstensen auf dem Plan. Der Löschangriff der ersten Staffel erfolgte zügig von der Norderstraße aus, wobei der erfahrene Maschinist Peter Ertzinger unterstützend mitwirkte. Die zweite Staffel baute von der anderen Seite aus zeitversetzt eine Wasserwand

auf, um so das Hauptgebäude vor Funkenflug und Hitzestrahlung zu schützen, wobei hier Sven Krause helfend dabei war. Insgesamt lief die Übung ruhig und sachlich ab, wie der Wehrführer in seiner konstruktiven Manöverkritik betonte. Er dankte dem erfahrenen Ausbildungsteam mit Dirk Meyer, Dieter Holz, Sven Krause, Kai Matthiesen und Jens Ramm für die Durchführung des Lehrgangs und der zeitlich aufwändigen und intensiven Betreuung der Kameraden/Innen.

Amtsvorsteher Jacob Bundtzen lobte die Ausbildung der jungen Feuerwehrleute, die ihre Bereitschaft zeigten, die Feuerwehren in den Gemeinden zu unterstützen. Die Gemeindefeuerwehren seien vorrangig auf Nachwuchs angewiesen. Er ermunterte sie zur weiteren Ausbildung, ermahnte sie aber auch zu einem bedachten und umsichtigen Verhalten bei den Einsätzen.

„Die Truppmannausbildung hat gut geklappt“, so Ausbildungsleiter Dirk Meyer, „alle waren mit viel Spaß, sehr begeistert, engagiert und diszipliniert dabei, und es hat kaum Fehlstunden gegeben.“ Infolgedessen konnte er auch allen die Bescheinigung für die erfolgreiche Truppmannausbildung überreichen: Lara Hagge und Justin Neuber aus Eggebek; Rune Andresen, Luca Clausen, Celina Hansen, Niklas Honnens, Nadine Niff, Marvin Krause und Lasse Ristau aus Wanderup

## Das Bürgerbüro informiert

### Was brauche ich bei der Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes?

Egal ob Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass, folgende Dokumente sind für die Beantragung erforderlich:

- \* das bisherige Ausweisdokument
- \* **Geburts-, Abstammungs- oder Heiratsurkunde**
- \* **ein biometrisches Lichtbild**
- \* **bei minderjährigen Kindern Unterschrift aller gesetzlichen Vertreter**

**Die Bezahlung erfolgt bereits bei Antragstellung.**

Die Gebührensätze betragen:

- \* für einen Personalausweis (über 24 Jahre): 28,80 €
- \* für einen Personalausweis (unter 24 Jahre): 22,80 €
- \* für einen vorläufigen Personalausweis: 10,00 €
- \* für einen Reisepass (über 24 Jahre): 59,00 €
- \* für einen Reisepass (unter 24 Jahre): 37,50 €
- \* für einen Kinderreisepass: 13,00 €

Die Gebühr kann bar oder per EC-Cash entrichtet werden.

Für Fragen steht Ihnen Frau Cardel als Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer 04609-900-105 gerne zur Verfügung.

### Rentensprechstunden

in der Amtsverwaltung Eggebek

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich. Als nächster Sprechstundentermin ist **Montag, der 19. Juni 2017** vorgesehen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636-1316.

**Immer  
gut bedacht**



**GUIDO DAHM**

**Westerreihe 5  
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

Mit einem starken Partner  
auf Erfolgskurs!

Buchhaltungsservice  
- Buchen lfd. Geschäftsvorfälle -

**Otto** ✓

Neue Firmenanschrift ab 01.05.17:  
Krumackerfeld 7 · 24997 Wanderup

www.buchhaltungsservice-otto.de  
Krumackerfeld 7 · 24997 Wanderup · Tel.: 0 46 06 / 96 59 54 - 0  
info@buchhaltungsservice-otto.de

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich möchte bekannt geben, dass ich mein Amt als ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte im Amt Eggebek am 31.3.2017 aus Altersgründen beendet habe.

Ich habe dieses Amt gerne ausgeübt und in vielen Fällen Hilfestellungen, besonders bei Frauen, leisten können. Ich danke für das Vertrauen und Verständnis, dass mir in diesen vielen Jahren entgegen gebracht wurde und wünsche meiner Nachfolgerin viel Glück und Zutrauen für diese Aufgabe.

Christel Petersen

# WIR

Redaktionsschluss  
für die Juli-Ausgabe ist  
am 12. Juni 2017

## Hinweis!

Aufgrund einer internen Veranstaltung bleibt die Amtsverwaltung Eggebek am Freitag, den 07. 07. 2017 geschlossen.

## Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 13.04.2017 bis zum 12.05.2017 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

**21.04.2017 Nr. 15**

S. 79-81 Entschädigungssatzung Breitbandzweckverband Eggebek

S. 82-88 Verbandssatzung Breitbandzweckverband Eggebek

**28.04.2017 Nr. 16**

S. 89 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Süderhackstedt für das Haushaltsjahr 2017

S. 90 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Sollerup für das Haushaltsjahr 2017

S. 91 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Jörl für das Haushaltsjahr

2017

S. 92 Prüfung der Haushaltsrechnung 2016 Gemeinde Eggebek

**05.05.2017 Nr. 17**

S. 95 Prüfung der Haushaltsrechnung 2016 des Amtes Eggebek

**12.05.2017 Nr. 18**

S. 96 Prüfung der Haushaltsrechnung 2016 Gemeinde Wanderup

S. 98 Bekanntmachung Widmung von Straßen in der Gemeinde Eggebek

S. 102 + 103 Bekanntmachung der Gemeinde Janneby über die Beabsichtigung der Aufstellung der 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 – „WEA-Testfeld“ – Beteiligung der Öffentlichkeit – und Übersichtsplan

## Schadstoffmobil

**Termine für das Schadstoffmobil im I. Halbjahr 2017 im Amt Eggebek**

Wanderup 30.06.2017

Dörpsplatz, Flensburger Straße  
13:15 – 14:15 Uhr

Monatlich stellen die Ämter Eggebek und Oeversee die Kindergärten im Amtsbereich vor. Heute:

## ADS-Kindergarten Tarp

- Anschrift:** Wanderuper Straße 15, Tarp  
**Träger:** ADS-Grenzfriedensbund e.V.  
**Leitung:** Claudia Wrobel  
**Telefon + Mail:** 04638-8118 / [adskigatarp@versanet.de](mailto:adskigatarp@versanet.de)  
**Homepage:** [www.ads-flensburg.de](http://www.ads-flensburg.de)  
**Gruppenformen:** zwei Regelgruppen und eine Krippe  
**Gruppengröße:** RG je 20 Kinder, Krippe 10 Kinder  
**Profil:** Tiergestützte Pädagogik  
**Pädagogischer Ansatz:** Spielen, Lernen und Partizipation  
**Sprachenprofil:** Dänisch  
**Kooperationspartner:** Kindergarten in Bov, Dänemark, Dansk Børnehave, Tarp Bildungscampus Tarp, Regionskontor, Europa Universität Flensburg, Schleswig-Holsteinscher Heimatverbund e.V., Büchereien, Berufsfachschulen Flensburg und Schleswig  
**Zusätzliche Angebote:** grenzübergreifende Zusammenarbeit, interne und externe Vernetzung und Fortbildungen  
**Mittagsversorgung:** täglich frisch gekochte Kost durch interne Köchin  
**Öffnungs- und Ferienzeiten:** Montag bis Freitag 7:00 bis 16:00 Uhr,  
Sommerferien: ersten drei Wochen und zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen  
**Lage und Außengelände:** zentrale Lage mit schönem Außengelände



**Termine, Kurse und Workshops im Juni 2017**

Öffnungszeiten im Juni:

Montags von 13:00 bis 16:00

Mittwochs von 15:00 – 17:00

An diesen beiden Tagen erreichen Sie uns persönlich im Familienzentrum. Für weitere Termine stehen wir Ihnen gerne nach telefonischer Absprache bzw. per e-mail zur Verfügung.

**Aktuelle Termine für den Monat Juni:**

Die Anmeldungen erfolgen, wie angegeben, über das Familienzentrum bzw. die Kooperationspartner. Bitte bei Anmeldung per E-Mail auch den jeweiligen Kurs benennen. Wir freuen uns, Sie und euch bei uns im Familienzentrum begrüßen zu dürfen.

**Fortlaufende Kurse:**

**Delfi @ Kurs (FBS- Schleswig)**

In Delfi® Kursen wird Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr Orientierung und Sicherheit in der neuen Familienphase vermittelt.

Wir treffen uns immer mittwochs

09:00 – 10:30 Uhr, 8 Termine

10:45 – 12:15 Uhr, 8 Termine

Kursleitung: Iris Molero-Eichwein Tel.:

04622 - 189 509

Anmeldung: info@fbs-schleswig.de

**Mama-Café bei Iris Molero Eichwein**

Donnerstags von 09:30 bis 11:00 Uhr

Für Mütter und Väter und ihre Kleinkinder von 8 Monaten bis 3 Jahren. In gemütlicher Atmosphäre ist das Mama-Café ein Ort des Erfahrungsaustausches, der Kontaktaufnahme und der Information für das Zusammensein mit dem eigenen Kind.

Information und Kursleitung: Iris Molero-Eichwein Tel.: 04622 - 189 509

Kosten: 3 € pro Termin

**Eltern-Kind-Café mit Iris, Anette und Matthias**

Jeden Donnerstag von 15:00 – 16:30 Uhr

Wir laden dich ein: In gemütlicher Atmosphäre können Eltern mit ihren Kindern bei leckerem Kuchen andere Eltern und Kinder kennen lernen. Für ältere Kinder ist nebenan das Jukidz zum Kindergarten nachmittag geöffnet.

Kosten: Spende

**Schatztruhe Natur für Kindergartenkinder im Amt**

Jeden Donnerstag öffnet sich die Schatztruhe Natur im Beektal in Eggebek ab 15:00 Uhr für die Kindergartenkinder des Amtes. Die Naturpädagogin Karin Gimm und die Heilpraktikerin Conny Kleegraf gestalten einen kunterbunten

Nachmittag für und mit den Kindern. Gemeinsam geht es spielerisch auf Entdeckungsreise in die Natur am Beektal. Des Weiteren legt die Gruppe einen kleinen Garten an.

**Hatha Yoga für Einsteiger bei Dagmar Erichsen-Jessen**

Donnerstags 18:30 bis 19:30 Uhr, 19:45 bis 20:45 Uhr

Für alle, die gerne an ihrem ganzheitlichen Sein arbeiten wollen. Hatha Yoga kräftigt den Körper, löst Verspannungen und führt zu körperlichem Wohlbefinden. Das Angebot läuft über den TSV Eintracht Eggebek.

Fragen: geschaeftszimmer@eintracht-eggebek.com oder Tel.: 04607-867

**Einzeltermine:**

**Näh-Café mit Iris Molero-Eichwein**

Samstag, 10. Juni von 09:00 – 13:00 Uhr

In gemütlicher Atmosphäre wollen wir gemeinsam nähen. Anfänger sind herzlich willkommen. Es kann einfache Kinderkleidung hergestellt werden. Schnitte sind vorhanden, eigene dürfen gerne mitgebracht werden. Anmeldung und Information: Iris Molero-Eichwein 04622 – 189 509

**Schatztruhe Natur Familienfest für Jedermann**

siehe unten links

**Grillen und mehr! Ein gemütlicher Abend für Frauen**



**Schatztruhe Natur Familienfest**  
 für Jedermann  
 Samstag, den 24. Juni  
 ab 14:30 Uhr Am Beektal 1 in Eggebek

Im Rahmen des Naturprojektes „Schatztruhe Natur“ gestalten wir ein kunterbuntes Familienfest am Beektal in Eggebek. Gemeinsam mit den Kindern weihen wir die neue Wasserlandschaft ein. Des Weiteren werden verschiedene Erlebnis- und Spielstationen bereitstehen und leckere Köstlichkeiten vom Grill und aus dem Lehmofen hergestellt. Ob Klein oder Groß, Jung oder Alt: Alle sind recht herzlich eingeladen, bei tollen Aktionen, Informationen und viel Spiel und Spaß einen schönen Familientag zu erleben.

Von 14:30 Eröffnungsrede  
 Von 14:45 bis 18:00 Uhr Bewegte Spiele- und Infomeile  
 Kletteraktionen, Airtramp, Schminken, Basteln, Lehmofenbacken, Abenteuerspiele, Kaffee und Kuchen usw...  
 18:00 Uhr Feuershow mit Knut (<http://www.artpetit.de>)  
 Von 18:30 bis 20:00 Uhr Disco  
 Discoparty mit DJ "Olli Wer?" im Jukidz  
 Eltern können sich mit Grillgut und Getränken im Familienzentrum versorgen  
 Von 20:30 bis 22:00 Uhr Musik und Tanz mit der Band Majo ([www.majo-music.com](http://www.majo-music.com))




**Schatztruhe Natur Sommercamp 2017**

Hast du Lust an unserem Naturcamp teilzunehmen? Erlebe mit uns eine spannende Woche voller Spiel, Spaß, Action und Abenteuer.  
 Wir werden auf dem Jukidzgelände in Zelten schlafen, uns viel bewegen, klettern, Lagerfeuer machen, die Natur erkunden, schwimmen und gemeinsam fünf tolle Tage erleben.



Start: Mo, 24.7. um 16:00 Uhr im Jukidz  
 Ende: Fr, 28.7. um 12:00 Uhr im Jukidz  
 Für Kinder im Alter von 8 bis 13 Jahren  
 Übernachtet wird in Zelten (bitte mitnehmen)  
 Anmeldung: persönlich bei Matthias oder eine E-Mail an: [team@jukidz.de](mailto:team@jukidz.de) oder [facebook.com/jukidz](https://www.facebook.com/jukidz)  
 Bitte denkt an das Zelt, Isomatte, Schlafsack, 5€ Taschengeld...  
 Es findet am 11. Juli um 18:30 Uhr im Jukidz ein Informationsabend für die Eltern der angemeldeten Kinder statt.

**Kosten: 50€**

Das Projekt wird gefördert durch:



21. April 2017 ab 18:00

Wir werden verschiedene Leckereien grillen, gemütlich zusammensitzen und schwätzen und wenn gewollt, auch laute Musik hören. In gemütlicher Runde wollen wir es uns gut gehen lassen. Fleisch wird besorgt. Jeder bringt bitte eine Leckerei und Getränke fürs entspannte Beisammensein mit.

Kosten für den Abend: 5 €

Anmeldung per E-Mail [info@familienzentrum-amt-eggebek.de](mailto:info@familienzentrum-amt-eggebek.de) oder persönlich bei mir.

**Außerdem auf Anfrage:**

**Pädagogische Beratung**

Kostenlos, vertraulich, in einem geschützten Rahmen, vor Ort und nach Absprache.

Rufen Sie uns an oder mailen Sie uns – wir vereinbaren einen Termin.

Anmeldung: [info@familienzentrum-amt-eggebek.de](mailto:info@familienzentrum-amt-eggebek.de) oder Tel.: 04609 - 95 39 555

**Klangschalenentspannung für Kinder und Kinder mit Eltern**

Immer mittwochs von 14:00 – 15:00 Uhr, kostenlos, entspannend und wohltuend. Mit Matthias - Terminabsprache für Einzeltermine erforderlich.

Anmeldung: [info@familienzentrum-amt-eggebek.de](mailto:info@familienzentrum-amt-eggebek.de) oder Tel.: 04609 - 95 39 555

## Kleine Pause vom Alltag

**Erlebnistag im Archepark Eggebek lädt Familien zum Chillen ein**

Machen wir einen Moment lang Pause vom Alltagsstress, vom Gehetzt-Sein und Gehetzt-Werden und denken wir gemeinsam zurück an die glücklichen Kindertage da draußen in der Natur. Sie waren geprägt vom „Endlos-Genuss“ und vom „Frei-Sein-Gefühl“ – holen wir uns dieses Gefühl jetzt noch einmal für einen ganzen Tag lang zurück beim Erlebnistag im Archepark in Eggebek am 9. Juli von 11 bis 17 Uhr.

Das Projekt „BlütenMeer 2020“ der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein lädt vor allem Familien im Rahmen des „NATUR GENUSS FESTIVALS“ ein, dort auf Entdeckungsreise zu gehen, in Hängebetten zu entspannen und die Natur,

reich und schön, wie sie dort wieder ist, zu genießen. Besucherinnen und Besucher können in der projekteigenen Arche Gärtnerei einen exklusiven Blick über die Schulter der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werfen und erfahren, wie diese dort die seltenen, teils bedrohten Wildpflanzen aufpäppeln, hegen und pflegen und für das Leben in der schleswig-holsteinischen Wildnis vorbereiten. Sie können das ehemalige Munitionsdepot der Bundeswehr auf dem Rücken eines Esels erkunden und meckernden Ziegen beim unentwegten Grasens zu sehen. Außerdem wird gekeschert, was die Gewässer des Archeparks zum Beobachten und Anfassen so hergeben.

Der Angelsportverein ASV Jübek zeigt seltene heimischen Fische und Muscheln. Shopping-Gelüste und Hunger dürfen auch mit! Der große Regional-Markt bietet Wurst und Käse und Honig aus der Region, Bioland-Kräuter und Stauden, selbst gemachten Honig. Zum Sattwerden gibt es Bio-Bratwurst, Bio-Frikadellen und Bio-Pommes. Und auch Kaffee & Kuchen & Vegan-Snacks.

**Sonntag, 9. Juli 2017 von 11 bis 17 Uhr im Archepark Eggebek**

Anreise: Über die L 247 zwischen Eggebek und Kleinjörll, vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörll auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Hof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

Das Projekt „BlütenMeer 2020“ wird über einen Zeitraum von insgesamt sechs Jahren – bis März 2020 – mit 2,4 Millionen Euro im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesumweltministeriums gefördert. Darüberhinaus wird es vom Bundesamt für Naturschutz fachlich begleitet. Projektträger ist die Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein. Fachliche Unterstützung kommt von der Artenagentur Schleswig-Holstein, dem Förderverein Mittlere Treene e.V. sowie dem Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein. Zudem wird das Projekt von den Kreisen Dithmarschen und Schleswig-Flensburg finanziell unterstützt.

Für mehr Informationen besuchen Sie uns im Internet: [www.bluetenmeer2020.de](http://www.bluetenmeer2020.de).

## Veranstaltungshinweise

**des Förderverein Mittlere Treene e.V. für Juni 2016:**

**Sonntag, 11.06. + 25.06.** Der Archepark am Treenetal: Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase! Führung durch das ehemalige Munitionslager, das seit 2008 zu einer Zufluchtsstätte für bedrohte Tier- und Pflanzenarten umgestaltet wird, 15:00 bis ca. 17:00 Uhr, Treffpunkt: Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjörll. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörll auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

**Sonntag, 11.06. + 25.06.** Die Heide Tüdal - Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandschaft! Führung durch das ehemalige Tanklager bei Eggebek, das seit 2011 zur einer artenreichen Heidelandschaft umgestaltet wird, 10:00 bis ca. 12:00 Uhr, Treffpunkt: Haupteingang am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek, Hunde dürfen leider nicht mitgeführt werden.

**Freitag, 30.06.**

**Den Kobolden der Nacht auf der Spur!**

Auf Fledermauspirsch in der Mittleren Treenelandschaft, 21:30 – ca. 23:30 Uhr, der Treffpunkt für diese Veranstaltung wird kurz vor dem Termin (ab dem 25. Juni) auf der Homepage [www.mittlere-treene.de](http://www.mittlere-treene.de) unter „Aktuelles“ und unter der Telefonnummer 04602 - 4118902 bekannt gegeben. Bitte Taschenlampe und Mückenschutzmittel mitbringen. Bei Starkregen muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Alle Führungen werden von Biologin Andrea Thomes geleitet. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und die Führungen sind kostenfrei. Eine kleine Spende ist gerne willkommen! Für die Besichtigung des Archeparks oder der Heide Tüdal besteht für Gruppen außerdem die Möglichkeit unter der Tel. 04602 - 4118902 oder über die E-Mail-Adresse [a.thomes@web.de](mailto:a.thomes@web.de) einen Extratermin zu vereinbaren.

Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.mittlere-treene.de](http://www.mittlere-treene.de) unter „Aktuelles“.

**Babyschwimmen**  
Babyschwimmen und  
Schwimmkurse für  
Kinder

**Aquafitness**  
Bei Präventionskursen  
Zuzahlung durch Krankenkassen

Info und Anmeldung  
**Udo Schütte** Praxis für Physiotherapie  
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48

**reimann**

Ihr GartenExperte

www.reimann-galabau.de    Ratsteich 6a  
Schleswig

Gartenbau  
Pflasterarbeiten  
Erdarbeiten  
Gartenpflege  
Baumschule  
Pflanzenarbeiten  
Rasensansaaten  
Gehölzschnitte  
Zaun- u. Holzbau  
Teichbau ... und, sprechen Sie uns an!

☎ 95 41 0  
04621

## Fahrradtouren 2017

### Fahrradtour der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland Tarp

Am 28.6.2017 führt eine Fahrradtour zur Besichtigung der Tourist-Information Tarp. Es gibt Kaffee und Kuchen. Abfahrt um 14 Uhr bei Clausen, 24992 Janneby, Kretelbarger Weg 9. Information und Anmeldung bis spätestens 2 Tage vor Abfahrt unter Tel. 04607-789 oder 04638-898404.

Die Fahrradtour ist kostenfrei, Kaffee und Kuchen muss jeder selbst bezahlen. Mindestteilnehmerzahl 10 Pers. Teilnahme auf eigene Verantwortung.

Do. 27.07.17, Abfahrt 14 Uhr  
Forellenessen Clausen, Janneby, Besichtigung Tanklager Tydal, Eggebek

Mi. 02.08.17, Abfahrt 13 Uhr  
Kaffee und Kuchen Schütt, Süderzollhaus, Besichtigung nordfriesischer Orte

Do. 10.08.17, Abfahrt 16 Uhr  
Grillen bei Christa in Wanderup, Besichtigung Seenlandschaft Wanderup

So. 20.08.17, Abfahrt 13 Uhr  
Kaffee und Kuchen bei Jonny in Norstedt, Besichtigung der schönen Natur in Nordfriesland

Abfahrt immer bei Clausen, 24992 Janneby, Kretelbarger Weg 9  
Anmeldung oder Info bis spätestens 2 Tage vor jeder Fahrt erforderlich unter Tel. 04607-789 oder 04638-898404

Die Fahrradtouren sind kostenfrei, Verköstigung und Kaffeetrinken muss jeder selbst bezahlen. Mindestteilnehmerzahl 10 Personen. Teilnahme auf eigene Verantwortung

### Kleine Fahrradtouren mit Besichtigung und Einkehr

Di. 11.07.17, Abfahrt 16 Uhr  
Grillen Kleinjörll, Besichtigung Arcepark Eggebek

Di. 18.07.17, Abfahrt 15 Uhr  
Essen Wanderup - 8,88 €, Besichtigung Museum in Wanderup

## Freut euch auf den Ferienspaß 2017!

Bald ist es wieder soweit, denn mit den Ferien startet auch wieder der Ferienspaß.

26 Vereine und Verbände aus Eggebek, Jerrishoe, Langstedt, Sieverstedt, Tarp und Wanderup veranstalten gemeinsam für die Kinder und Jugendlichen aus ihren Gemeinden ein spannendes und erlebnisreiches Ferienspaß-Programm.

Bereits ab dem 1. Juli 2017 wird das Ferienspaß-Programm im Internet ([treenspiegel.de](http://treenspiegel.de)) zu sehen sein und im nächsten WIR Juli-Ausgabe zum Blättern in der Heftmitte. An fast jedem Ferientag wird mindestens eine Aktion angeboten. Von Sport, Handwerk, Spiel und Spaß sowie altbekanntesten Highlights bis neuen Aktionen wird sehr viel geboten.

Hier ein kleiner Auszug:

Sportbegeisterte können z.B. im Jump-house toben, Völkerball spielen oder den Klettergarten erklimmen. Für Leckermäuler bietet sich das Chocoversum oder Marmeladekochen an. Technikinteressierte lockt vielleicht ein Besuch des

Hamburger Flughafens oder die Phänomenta. Es gibt natürlich auch zahlreiche Tierbegegnungen, von Tierparkbesuchen über Reitmöglichkeiten, Streichelzoo und Tierpflegereinsätzen bis hin zu Trecker- und Bauernhoferlebnisse. Geboten wird auch noch Wasserski - dieses Mal abends, Heidepark, Wikingerleben und und und - seid gespannt!

In dem Heft befinden sich die Anmelde-scheine für die Aktionen! Bei der Anmeldeveranstaltung gibt es dann bei der Abgabe des Anmeldescheins und Kostenbeitrages ein Ticket. Die Tickets sind durchnummeriert und sozusagen die Fahr- und Eintrittskarten. Auf jedem Ticket findet sich der Name des veranstaltenden Vereins, der Name der Veranstaltung und das Datum der Veranstaltung. Das Ticket muss zur Abfahrt/ Veranstaltung vorgelegt werden: Kein Ticket – keine Fahrt! Der Kauf eines Tickets ist verbindlich, aber, es darf ein Ersatzkind geschickt werden! Dafür gibt es auf der Homepage der Gemeinde Tarp

unter „Ferienspaß“ ein Formular zur Ticketübertragung!

Die große zentrale Anmeldeveranstaltung findet in der Treenehalle II der Alexander-Behm-Schule in Tarp statt am

**Mittwoch 12. Juli 2017 von 18:30 - 19:30 Uhr!**

Viele Veranstaltungen und Fahrten sind nur für eine begrenzte Teilnehmerzahl, da die Sicherheit und Beaufsichtigung der Kinder und Jugendlichen gewährleistet werden muss. Ein Bus hat nur 50 Sitzplätze.

Wir bieten wieder die Möglichkeit, Veranstaltungen mit der Bildungskarte (ganz oder teilweise) zu buchen! Dafür gibt es einen Extratermin:

Ebenfalls am 12. Juli aber schon von 15:30-17:00 Uhr im FRITZ, Jugendfreizeitheim in Tarp, Friedrich-Hebbel-Str.11.

Für den Zeitraum vom 13.-19. Juli 2017 besteht die Möglichkeit, im Jugendfreizeitheim FRITZ in Tarp Restplätze nachzulösen! Hierfür bitte auch die Anmelde-scheine mitnehmen.

Nachmeldezeit: Mo. – Fr. von 16:00 -18:30 Uhr, Tel. 04638-898743.

Alle Regeln für den Ferienspaß sind auf Seite 2 des Programmheftes im Juli-Treenspiegel/WIR nachzulesen. Wir hoffen, dass sich die Planung der Veranstalter gelohnt hat und dass sich die Kinder viele Tickets holen. Das wäre ein großer Dank an die Ehrenamtlichen, die sich Zeit für euch nehmen und so deine Ferien zu deinem Spaß machen!

Viel Spaß beim Schmökern und Planen!

## Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 1 Nokia Handy
- div. Schlüssel / Schlüsselbunde
- 1 Armband (silber „Love“)
- 1 Armband (schwarz, geflochten, silbernes Emblem)
- gelber Karabinerhaken
- div. Pullover und Jacken
- 2 Schals

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.



**SANITÄR**  
Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad – bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Telefon (04638) 89 44 0  
[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de)

**N. THOMSEN GMBH - TARP**



**Erdbau Langstedt GmbH**  
Erdbau Tiefbau Pflasterung

- Bagger- u. Tiefbauarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Winterdienst

Osterlangstedt 7  
24852 Langstedt  
E-Mail: [erdbau@langstedt.net](mailto:erdbau@langstedt.net)  
☎ 04609 - 5324

## Theater „ABO-L (Land)“

Das Landestheater Schleswig-Holstein bietet ab sofort das „ABO-L (Land)“ für die Spielzeit 2017/2018 im Stadttheater in Flensburg an. Bequem mit einem Bus der Fa. Bischoff erreichen die Teilnehmer aus dem Amt Eggebek das Theater in Flensburg.

Die neue Saison beginnt am Freitag, 13.10.2017. Das ABO-L beinhaltet acht Vorstellungen. Die letzte Vorstellung ist am 26. Mai 2018.

### Das Programm:

- 1.) Melodien für Milliarden (13.10.17)  
Singspiel von Soeren Voima
- 2.) Was der Butler sah (18.11.17)  
Komödie von Joe Orton
- 3.) In 80 Tagen um die Welt (05.01.18)  
Uraufführung Musical nach dem Roman von Jules Verne
- 4.) Hoffmanns Erzählungen (28.01.18)  
Phantastische Oper von Jacques Offenbach
- 5.) Don Quichote (04.03.18)  
Ballett von Katharina Torwesten
- 6.) Cavalleria Rusticana/I Pagliacci (31.03.18)  
Zwei Opern von P. Massagni/R. Leoncavallo
- 7.) Drei Schwestern (28.04.18)  
Schauspiel von Anton Tschechow
- 8.) Madame Pompadour (26.05.18)  
Operette von Leo Fall

Weitere Informationen zu einem ABO und über die Vorstellungen stehen in der Broschüre Spielzeit 2017/18, die Sie im Dienstleistungszentrum Amt Eggebek im Bürgerbüro, in den Bankfilialen in Eggebek und Kleinjörll, in Einzelhandelsgeschäften im Amtsbereich oder bei Udo Grau persönlich erhalten können.

**ABO-L-Interessierte aus Wanderup wenden sich bitte an Torsten Rottschäfer unter Tel: 04606-965717.**

Die Preise für ein ABO belaufen sich auf:  
1. Preisgruppe (1. Parkett oder 1. Rang) 193,50 €

2. Preisgruppe (2. Parkett) 173,50 €

3. Preisgruppe (2. Rang) 142,50 €  
zuzüglich der Kosten für die Busfahrten, ca. 50,00 € bei 40 Teilnehmern.

**Anmeldungen bitte bis zum 10.08.2017 an Udo Grau, Tel. 0163-9016343**

Viele Besucher des Theaters sichern seine Zukunft!

# Wir gratulieren...



**Geburtstage in der Zeit vom 01.06.2017 bis 05.07.2017**

### Gemeinde Eggebek

Carsten-Peter Thomsen	06.06.40
Claus-Peter Petersen	16.06.41
Erna Ertzinger	20.06.37
Jörgen Simonsen	24.06.39
Magdalene Jepsen	25.06.35
Heinrich Jessen	01.07.34
Dieter Bluhm	03.07.41

### Gemeinde Janneby

Käthe Paysen	14.06.28
--------------	----------

### Gemeinde Jerrishoe

Siegfried Lübke	10.06.35
Werner Schaumann	24.06.27
Erna Christiansen	25.06.39
Wolfgang Model	04.07.35

### Gemeinde Jörl

Edeltraut Lindemeyer	11.06.41
Dieter Gosch	24.06.38
Christa Alexander	30.06.28

### Gemeinde Langstedt

Franziska Nissen	09.06.35
------------------	----------

Else Knietig	15.06.36
Rita Nissen	30.06.40

### Gemeinde Sollerup

Lieselotte Timm	08.06.38
Hans-Heinrich Görrissen	15.06.37
Gerhard Schneider	02.07.33

### Gemeinde Süderhackstedt

./.

### Gemeinde Wanderup

Jürgen Peter Marxen	01.06.32
Julius Christian Hansen	24.06.34
Marianne Andersen	30.06.35
Helene Jessen	03.07.34

### Ehejubiläum

#### Goldene Hochzeit:

Margit und Jürgen Jessen, Jörl, begehen am 16.06.2017 ihren 50. Hochzeitstag

**Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich !**

## Aus dem Standesamt

### Sterbefälle:

Mitteilungen aus dem Standesamt  
Sterbefälle:

09.04.2017	Hans Peter Matzen,
	Langstedt, 79 Jahre
19.04.2017	Elli Burke, Jerrishoe, 92 Jahre
02.05.2017	Rainer Fetter, Langstedt, 71 Jahre

**Kontakt:** [www.facebook.com/willkommenimamteggebek](http://www.facebook.com/willkommenimamteggebek)  
<http://www.amteggebek.de/seite/254972/freundeskreis.html>

Freundeskreis@Amt-Eggebek.de  
**Allgemeines/Öffentlichkeitsarbeit** Sybilla Nitsch, 01731862714,  
sybillanitsch@hotmail.com

**Asyllotsen** Karola Nennstiel, karolanennstiel@web.de

**Kleiderkammer Am Beektal 1, Eggebek**

Corinna Grosskopf, 017683572914,

cgrosskopf@gmx.net



**Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Juni 2017:**

- 03.-05.06.17 Britt-Marie Brandt, Karin von Holdt und Johanna Priddat
  - 10.+11.06.17 Britt-Marie Brandt, Bettina Dreißigacker und Maren Klosinsky
  - 17.+18.06.17 Britt-Marie Brandt, Karin von Holdt und Johanna Priddat
  - 24.+25.06.17 Bettina Dreißigacker, Regina Petersen und Nadine Stahlberg
- Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gmbH unter der **Telefonnummer 04606/348 oder 0160/2607575**

# WIR

**Redaktionsschluss für die Juli-Ausgabe ist am 12. Juni 2017**



**MARTINA HENNINGSSEN**  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

**JANINE JESSEN**  
RECHTSANWÄLTIN

Fachanwältin für Familienrecht  
Mietrecht · Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

**KLAUS D. HUSMANN**  
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de



## Grund- und Gemeinschaftsschule Eggebek

### Kinderfest

**Am 16. Juni 2017 findet unser Kinderfest statt.**

Die Spiele werden vormittags von 08:30 – ca. 11:00 Uhr bei (hoffentlich!) gutem Wetter auf dem Sportplatz ausgetragen - bei schlechtem Wetter in den Gebäuden.

An verschiedenen Geschicklichkeits- und Glücksständen werden die Könige und Königinnen der Klassen 1-4 ermittelt. Anschließend findet die Siegerehrung vor dem Haupteingang der Schule statt. Gäste dürfen zugucken und sind herzlich willkommen!

Ab 15:00 Uhr erfolgt der Umzug von der Norderstraße (Platz vor der alten „Erichsen-Halle“ gegenüber den Dammlöcken) aus durch den Eichenring und die Osterreihe bis zur Sporthalle an der Schule. Geschwister können den Umzug ggf. auf dem Bürgersteig begleiten.

Von 15:30 Uhr-ca. 17:30 Uhr findet das Nachmittagsprogramm in der Sporthalle statt (gemeinsames Kaffeetrinken, Tanz und Spiele mit Discjockey).

Gäste sind herzlich willkommen und nehmen bitte selber Geschirr für das Kaffeetrinken mit!



Des Weiteren werden verschiedene gruppendynamische Spiele gespielt und erlebnispädagogische Aufgaben gemeistert. Jeder ist herzlich willkommen. Es gibt keine Anmeldungspflicht. Das Angebot ist kostenlos und offen im Sinne der offenen Jugendarbeit.

Jeden Donnerstag öffnet sich die „Schatztruhe Natur“ ab 15:00 Uhr für die Kindergartenkinder des Amtes. Die Naturpädagogin Karin Gimm und die Heilpraktikerin Conny Kleegrab gestalten einen kunterbunten Nachmittag für und mit den Kindern. Gemeinsam geht es spielerisch auf Entdeckungsreise in die Natur am Beektal. Auch diese Gruppe legt einen kleinen Garten an, die ersten fleißigen Helfer waren schon gärtnerisch tätig.

Des Weiteren werden zum einen verschiedene Übernachtungsangebote im Laufe des Jahres stattfinden. Diese Aktionen werden über Facebook und über Zettel/Plakate veröffentlicht. Zum anderen wird am Samstag, den 24. Juni ein großes Familienfest stattfinden. Infos dafür findet ihr in dieser Ausgabe der Wir.

Ein weiterer Höhepunkt des Projektes „Schatztruhe Natur“ ist das Sommercamp in der ersten Sommerferienwoche. Von Montag bis Freitag können 40 Kinder im Alter von 8 bis 13 Jahren am Beektal in Zelten übernachten. Betreut werden die Kinder von einem 10 köpfigen Team von Pädagogen und Ehrenamtlern. Anmeldestart ist der 1. Juni. Weitere Infos findet ihr auf der Facebookseite des Jukidz oder der Bildungslandschaft. Natürlich stehen wir auch persönlich für Fragen zur Verfügung. Ihr könnt uns telefonisch erreichen: 04609-952104 oder 04609-9539555.

Weitere Informationen über das Projekt und seinen Verlauf werden wir nach und nach in der Presse (Wir, SHZ oder Facebook) veröffentlichen. Das pädagogische Netzwerk „Bildungslandschaft Eggebek“ freut sich über eine rege Teilnahme an dem Projekt und wünscht allen Pädagogen, Teamern und Kindern viel Freude und gutes Gelingen.

## Förderverein der Eichenbachschule

### Unterstützung für naturpädagogisches Bildungsprojekt

Dank der großzügige Spende des Fördervereins der Eichenbachschule für das naturpädagogische Bildungsprojekt „Schatztruhe Natur“ haben die ersten Aktionen im Beektal in Eggebek bereits nach den Osterferien angefangen. Die erste Vorsitzende des Schulfördervereins Petra Neiß überreichte den ausführenden Projektteams einen Scheck von 1500 € für verschiedene Sachausgaben, die Frau Neiß über die Umweltlotterie Bingo beantragte und die bewilligt wurden. Dank weiterer Spenden des Round Table 53 und der Jugendförderung des Kreises Schleswig Flensburg ist das Projekt finanziell gut aufgestellt und kann nun vielfältig wirken.

Im Rahmen der Bildungslandschaft des Amtes Eggebek haben sich dafür verschiedene Bildungsinstitutionen des Amtes Eggebek vernetzt, um in, mit und durch die Natur Kinder des Amtes Eggebek ganzheitlich zu fördern. Folgende Angebote werden im Rahmen der Schatztruhe Natur den Kindern im Amt Eggebek zur Verfügung stehen.

#### Aktionen:

Jeden Dienstag können Grundschul Kinder aus dem Amt mit der Sozialpädagogin Antje Petersen und Olli Groß von 15:30 bis 18:30 Uhr, auf spielerische Weise die Natur im Beektal entdecken. Gemeinsam mit den Kindern wird eine Wasserlandschaft im Beektal entstehen und ein Garten angelegt und bearbeitet.

- Sommer
- Fahrrad
- Gafert

Fachwerkstatt  
und Service

Der  
Fahrradladen

Dorfstraße 18 · Tarp · T. 04638 - 8082406  
info@fahrradgafert.de · fahrradgafert.de

E-PUNKT

ZERTIFIZIERTER FACHHANDLER  
FÜR E-BIKES

## AUSBILDUNGS- OFFENSIVE

DU SPARST  
**20%**  
auf Deine  
Berufskleidung\*

\*Jeder Auszubildende erhält bei Vorlage seines Ausbildungsvertrages bis zum **30. September 2017** **20% Rabatt** auf die Erstausrüstung. Wir kleiden Dich ein, unser Fachpersonal freut sich auf Deinen Besuch!

**Geb. Honnens GmbH**  
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16a  
Tel. 04638 - 21355-0 | info@honnens.de  
[www.honnens.de](http://www.honnens.de)

## Demokratie lernen

„Landtagswahl in Schleswig-Holstein – und wir sind dabei“ – hieß es bei einem jahrgangsübergreifenden Projekt der 8.-10. Klassen an der Eichenbachschule Eggebek. Vertreter der Jugendorganisationen einiger im Landtag vertretenen Parteien waren eingeladen zur Diskussion mit den Schülerinnen und Schülern. Diese hatten sich im Vorwege gründlich vorbereitet und sich mit aktuellen politischen Fragestellungen befasst. Somit ergab sich nach einer gemeinsamen Vorstellungsrunde mit grundsätzlichen Statements in den anschließend gebildeten Gesprächsgruppen rege Diskussionen

mit den Schülern. Themen waren u.a. die Wiedereinführung der Wehrpflicht, die Bildungspolitik mit Stundenausfall und G8/G9, Fragen nach dem Abstand von Windanlagen zu Wohnhäusern, die Legalisierung von Cannabis oder freies W-Lan und vieles mehr. In den Gesprächsrunden beeindruckten die jungen Politiker mit ihrem breiten Grundlagenwissen in den angesprochenen Politikfeldern, denn sie blieben kaum eine Antwort schuldig auf die vielfältigen Fragen. Daraus entwickelten sich teilweise lebhafte Diskussionen, an denen sich auch Schülerinnen und Schü-

ler beteiligten, die sich selbst als bisher politisch nicht sonderlich stark interessiert bezeichnet hatten. So konnten sie schnell und durch die von ihnen selbst gewählten Themenfelder feststellen, wie politische Themen und Entscheidungen sie auch ganz persönlich berühren.

„Ziel des Projekts der Eichenbachschule ist es, die Schüler auf dem Weg zum mündigen Bürger zu begleiten, damit sie ihr Wahlrecht aktiv nutzen, dabei auch Wahlaussagen kritisch hinterfragen und sich für eine starke Demokratie einsetzen“, betonten die beiden Lehrkräfte Helge Jensen und Inken Jacobs.

Nach dem Besuch der jungen Politiker nahmen die Schülerinnen und Schüler parallel zur Landtagswahl an der Juniorwahl teil. Sie gibt den Schülern die Möglichkeit, Demokratie zu üben und zu erleben. Im Unterricht werden dabei Wahlen inhaltlich vorbereitet und durchgeführt. Am Ende des Unterrichts steht keine Klassenarbeit sondern der Wahlakt (Juniorwahl) auf dem Stundenplan. Die landesweiten Ergebnisse dieser „Wahl“ werden von den Abgeordneten in Kiel gespannt erwartet, denn bei der nächsten Landtagswahl sind alle teilnehmenden Jugendlichen wahlberechtigt und hoffentlich wirklich an der Wahlurne dabei.



Große Podiumsdiskussion mit 130 Schülerinnen und Schülern zur Landtagswahl in der Sporthalle der Eichenbachschule

## WIR für die Jugend

### JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

**Montag:** 15:30 - 18:30 Uhr mit Olli, Matthias und Karin  
**Dienstag:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Karin und Olli  
**Mittwoch:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Matthias und Olli  
**Donnerstag:** 15:00 - 17:30 Uhr für Kin-

dergartenkinder  
**Freitag - Samstag** finden Aktionstage mit Übernachtung statt, informiert euch unter [www.facebook.com/Jukidz](http://www.facebook.com/Jukidz)  
 An allen Tagen wird das Team von FSJlern und ehrenamtlichen Helfern unterstützt.

### JUGENDTREFF JÖRL ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

#### Öffnungszeiten Jörl:

Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre,  
 dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre -  
 alle mit Tanja Jürgens.

Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre  
 und mittwochs 18:00 bis 21:30 Uhr ab  
 14 Jahre mit Hanne Paulsen

### JUGENDZENTRUM WANDERUP

#### Öffnungszeiten

**Montag:** 16.15-18.00 Workshop  
**Dienstag:** 15:00-17:00 Mädchentreff  
 17:00-20:00 Jugendcafé  
**Mittwoch:** 15:00-17:00 10-14 Jahre  
 17:00-19:00 Jugendliche  
**Donnerstag:** 15:00-18:00 Jugendliche

#### Projektnachmittage im Juz

► für Mädchen ab 10 Jahre  
**Dienstags von 15.00-17.00 Uhr**  
 ► für 10-14 jährige

**Mittwochs von 15.00-17.00 Uhr**

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup,  
 Tarper Str. 17, Tel: 04606-1276  
 Garnet Oldenbürger

### JUGENDTREFF JERRISHOE

**Öffnungszeiten:** Dienstag 14.30 – 17.30  
 Uhr · Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr · Don-  
 nerstag 14.30 – 17.30 Uhr im wöchent-  
 lichen Wechsel: Freitag 14.30 – 17.30  
 Uhr oder 18.00 – 21.00 Uhr ab 12 Jahre.  
 Kommt doch einfach vorbei, ich freue  
 mich auf euch!

Eure Marion, Jugendpflegerin

**Lust, in einer Band zu spielen?** Die neue Jugendband der evangelischen Sternregion, die vor kurzem ihren Probetrieb aufgenommen hat, sucht noch Verstärkung besonders an Gitarre und Gesang, aber auch an weiteren Instrumenten. Auch „Band-Neulinge“ sind herzlich willkommen, wenn sie Grundkenntnisse auf ihrem Instrument beherrschen. Gespielt werden Pop- und Rocksongs und mehr aus dem christlichem und weltlichen Bereich. Ihr möchtet mal in eine Bandprobe „reinschnuppern“ oder habt Fragen? Wendet euch gerne an Jugendwart Olaf Peters 04646/9909818 o. [jugendwart@sternregion.de](mailto:jugendwart@sternregion.de). Die Bandprobe findet immer mittwochs 18-20 in Wanderup statt - außer in den Ferien.

# Termine im Amt

## Gemeinden Eggebek / Langstedt

- Sa., 03.06. Schützengilde, Gildefest, Gasthaus Langstedt  
 So., 04.06. 11:00 Uhr Gottesdienst Pastoratsgarten  
 Di., 06.06. 19:00 Uhr Frauentreff e. V., Fahrradtour, Abfahrt ab Thingplatz  
 Sa., 10.06. SSF, Jahrestreffen  
 Sa., 10.06. 17:00 Uhr SoVD, Grillen bei Erika und Dieter Jacobsen, Osterreihe 18 in Eggebek  
 Mo., 12.06. 18:30 Uhr Frauentreff e. V., Kochen mit Sünje Thiesen „Mittelmeerküche“, Schulküche  
 Do., 15.06. 20:00 Uhr Frauentreff e. V., Klöönabend, Seniorentagesstätte  
 Do.-So., 15.-18.06. Tage der Begegnung  
 Fr., 16.06. 08:30-11:00 Uhr Eichenbachschule Eggebek, Kinderfest  
 Fr., 16.06. ab 15:00 Uhr Eichenbachschule Eggebek, Kinderfest  
 So., 18.06. RSG Hohe Geest, Freundschaftsringreiten  
 Mi., 21.06. LandFrauen, Tagesfahrt Eckernförde und Umgebung  
 Mi., 21.06. DRK Langstedt, Halbtagesfahrt – Schleifahrt mit Kaffee und Kuchen  
 Sa., 24.06. Schützenverein Eggebek, Adlerschiessen  
 Sa., 24.06. 14:30 Uhr Schatztruhe Natur, Familienfest, Am Beektal 1  
 Di., 27.06. 18:30 Uhr Frauentreff e. V., Kochen mit Sünje Thiesen „Landfrauenrezepte“, Schulküche  
 Mi., 28.06. 19:30 Uhr Gemeindevertreterversammlung Gemeinde Eggebek, Thomsens Gasthof  
 Sa.-So., 01.-02.07. 07:00 Uhr Reitverein Eggebek, Sommerturnier, Reitplatz Jannebyer Weg

## Gemeinden aus dem Jörler Raum

- Mi., 07.06. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll  
 Fr., 09.06. 09:00 Uhr Grundschule Kleinjörll, GS-Handball-Cup, Schule Kleinjörll – Sportplatz  
 Sa.-So., 10.-11.06. Jörler Handballturnier, Sportplatz Kleinjörll  
 Mo., 12.06. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt  
 Mi., 14.06. Club der älteren Generation, Ausflug  
 Do., 15.06. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen Jörll, MarktTreff Kleinjörll  
 Do., 15.06. 18:30 Uhr Gemeinde Sollerup, Besichtigung der Ökokontoflächen,

- Treffpunkt: Jerrisbeker Weg 14  
 Mi., 21.06. 12:30 Uhr LandFrauen, Fahrradtour nach Tarp, Abfahrt ab Schule Kleinjörll  
 Mi. 21.06. 19:30 Uhr Jörler Runde, Stammtisch, MarktTreff Kleinjörll  
 Fr., 30.06. Grundschule Kleinjörll, Kinderfest  
 So., 02.07. 10:00 Uhr Waldgottesdienst, Dachsbau Jerrishoe  
 Mo., 03.07. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt  
 Mi., 05.07. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönchnack, MarktTreff Kleinjörll

## Gemeinde Jerrishoe

- So., 18.06. 10:00-16:00 Uhr Schützenverein, Schießen um den Dorfwanderpokal, Landgasthof Heideleh  
 Mi., 21.06. LandFrauen, Tagesfahrt Eckernförde & Umgebung  
 So., 25.06. 16:00 Uhr SoVD, Spanferkelessen, Schützenheim  
 So., 02.07. 10:00 Uhr Hegering, Waldgottesdienst, Dachsbau

## Gemeinde Wanderup

- Sa., 03.06. 10:00 Uhr Reitverein Wanderup, Fahrradringstechen und Vereinsringreiten  
 So., 04.06. 10:30 Uhr Kirche, Dänischer/Deutscher Familiengottesdienst mit anschl. Grillen  
 So., 11.06. 10:00 Uhr Konfirmation  
 Mi., 14.06. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Mi., 14.06. 19:00 Uhr LandFrauenVerein, Fahrt nach Büdelsdorf, Abfahrt vom Dörpsplatz  
 Sa., 17.06. 14:30 Uhr Konfirmation  
 So., 18.06. 10:00 Uhr Heimatmuseum, Flohmarkt  
 Mi., 21.06. 15:00-17:00 Uhr JUZ, Spielenachmittag mit Grillen, Bolzplatz  
 Mi., 21.06. 19:30 Uhr SSF, St. Hans Fest (Mittsommerfest), Platz am Bakkesand  
 Fr., 23.06. 09:00-11:00 Uhr Schule, Kinderfest  
 Fr., 23.06. 14:30-18:00 Uhr Schule, Kinderfest  
 Mi., 25.06. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Mi., 28.06. 19:30 Uhr Plattdütsche Runn, Begegnungsstätte  
 Fr., 30.06. 13:15-14:15 Uhr Schadstoffmobil, Dörpsplatz

## Fahrbücherei

- Eggebek Do. 15.06.2017**  
 Grundschule Bushaltestelle 10.10-10.45 Uhr  
 Norderstraße 17 10.50-11.10 Uhr  
 Berliner Str. 10/Kindergarten 11.15-11.45 Uhr  
 Grundschule/Bushaltestelle 16.10-16.20 Uhr  
 Theodor-Storm-Straße 35 16.25-16.50 Uhr  
 Dammblocke 16/Moorweg 16.55-17.25 Uhr  
**Janneby Fr. 02.06. + 30.06. 2017**  
 Eggebeker Weg 7 Thordsen 11.40-12.00 Uhr  
 Dorfstraße: Gasthaus 15.10-15.35 Uhr  
**Jerrishoe Fr. 02.06. + 30.06. 2017**  
 Feuerwehrhaus 11.15-11.25 Uhr

- Norderreihe 15 15.50-16.10 Uhr  
**Jörll Mo. 19.06.2017**  
 Kleinjörll: Grundschule 11.50-12.15 Uhr  
 Kätnerweg 11 12.25-12.40 Uhr  
 Stieglunder Weg: bei Beck 13.35-13.50 Uhr  
 Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9 14.00-14.15 Uhr  
 Hauptstraße 39A 14.20-14.40 Uhr  
 Kleinjörll, Grundschule II 15.10-15.35 Uhr  
**Langstedt Do. 15.06.2017**  
 Ulmenallee: Kindergarten 09.45-10.00 Uhr  
 Keelbeker Weg/Langacker 15.25-15.55 Uhr  
**Sollerup Mo. 19.06.2017**  
 Landgasthaus Dorfstraße 11.05-11.20 Uhr  
 Landgasthaus Dorfstraße 15.45-16.10 Uhr

- Süderhackstedt Mo. 19.06.2017**  
 Dorfstraße 10 11.30-11.45 Uhr  
 Hauptstraße 5 14.50-15.05 Uhr  
**Wanderup Mo. 12.06.2017**  
 An der Linnau 2 09.30-09.45 Uhr  
**Wanderup Di. 13.06.2017**  
 Schule 11.15-11.40 Uhr  
 Gasthaus Westerkrug 11.45-12.00 Uhr  
 Mühlenweg/Sandkoppelring 12.05-12.20 Uhr  
 Ringstraße 37 13.15-13.55 Uhr  
 Sünneby 14 14.00-14.20 Uhr  
 Ellersieg 12 14.25-14.55 Uhr  
 Kamplanger Weg/Gartenstraße 17.10-17.40 Uhr



## Die Küche von

- \* **Neuküchen**  
Planung, Verkauf und Montage
- \* **Küchenergänzungen**  
Elektro(einbau)geräte · Arbeitsplatten  
Spülen · Amaturen · ...
- \* **Austausch u. Reparatur**  
von E-Geräten

Bredstedter Str. 12a / **WANDERUP**  
 Tel. 04606-9656505 / [www.kuechenwilly.de](http://www.kuechenwilly.de)  
[willy.domeyer@kuechenwilly.de](mailto:willy.domeyer@kuechenwilly.de)

## WILLY DOMEYER

IHR KÜCHENSPEZIALIST



Termine nach Vereinbarung – auch bei Ihnen vor Ort!

### Kunsthandwerkermarkt in Süderschmedeby lädt ein

Mehr als 150 professionelle Kunsthandwerker präsentieren am Pfingstwochenende ihre selbstgefertigten Produkte und ihr handwerkliches Können beim 36. Norddeutschen Kunsthandwerkermarkt in Süderschmedeby. In gewohnt entspannter Atmo-



sphäre findet bereits zum 36. Mal der Norddeutsche Kunsthandwerkermarkt rund um die ehemalige Galerie Hansen statt. Besucher finden hier Nützliches und Schmückendes u.a. aus Holz, Keramik, Metall und Glas. Zahlreiche Künstler gewähren Einblicke in die Entstehung ihrer Werke und an einigen Ständen können Kinder ihr handwerkliches Geschick erproben. An allen drei Markttagen entführt zudem das Wikingerpuppentheater in die nordische Mythologie.

Am Pfingstsonntag findet um 9:30 Uhr in der Pfingstscheune ein Gottesdienst statt. Für das leibliche Wohl der Marktbesucher ist natürlich auch gesorgt. Der Markt in Süderschmedeby ist von Samstag bis Montag 03. - 05. Juni jeweils von 10–18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist wie immer frei. Für eine geringe Gebühr stehen Parkplätze direkt am Marktgelände zur Verfügung.

### TSV Tarp Rückengymnastik-Sportgruppe

#### Wellness-Wochenende in Damp

Mit Wiebke Dooses Leitspruch: Erst einmal „Spaß im Mund“ fing unser Wochenende in Damp an. Doch es sollte nicht nur bei Spaß im Mund bleiben. Nachdem wir bei strahlendem Sonnenschein in Damp ankamen, freuten wir uns auf Kaffee und Eis und genossen die Aussicht auf die Ostsee und den Segelhafen von Damp. Alle zahlten die Rechnung, bei A... fiel uns auf: Das Gesicht wurde etwas rot. Der Kellner meinte zu ihr „5,40 € bitte“. Sie antwortete „Machen sie sechs“. Wir haben gelacht, der ganze Tisch war am Beben.

Wir beschlossen einen Spaziergang am Strand zu machen, einige gingen sogar barfuß ins Wasser. Nach einer Weile meinte Christel: „Ich bleibe hier auf der Bank und warte bis ihr zurückkommt“. Als wir fast am Hotel ankamen, war uns bewusst, dass Christel immer noch auf der Bank saß. Wiebke lief zurück und holte Christel ab. Wie gut, dass Christel ein Handy bei sich hatte und dieses auch benutzte. Danach ging es zum Abendbuffet mit großer Auswahl. Abends wurde gekegelt. Es hatten alle großen Spaß daran.

Am Samstag dann war der morgendliche Spaziergang von 7.00 bis 8.00 Uhr tatsächlich kein Witz. Er erlaubt uns nebenbei, den Sonnenaufgang zu erleben. Es war wunderschön. Nach dem Frühstück wurden die Boutiquen leergekauft. Kaufrausch gehört natürlich auch zu unserem Wellness-Wochenende.

Nach einem längeren Spaziergang an der Ostsee, natürlich mit Gydes Aufgabe, einen Geo-Cash zu finden, ging es nach dem Kaffeetrinken in die Sauna.

Abends spielten wir Gesellschaftsspiele, erzählten uns Witze - Karens Jägerwitze begeisterten uns wieder - und gesungen wurde auch. Das gemütliche, soziale Miteinander kam nicht zu kurz. Vom Spaziergang und Treppensteigen hatten wir keinen Muskelkater, aber vom Lachen.

Am Sonntag ging der Wellness-Kurzurlaub zu Ende. Auf der Fahrt nach Hause erleben wir eine schöne Überfahrt in Missunde über die Schlei. Es ging nun nach Brodersby in das „Kuchenhaus“, wo wir uns mit leckerem Kuchen und Kaffee verwöhnen ließen. Die alte Kirche aus dem 12. Jahrhundert haben wir uns dann auch noch angesehen und in dem Zusammenhang noch einen Geo-Cash gefunden. Auch hier hatten wir unseren besonderen Spaß. Dir, liebe Wiebke, vielen Dank für das schöne Wochenende.

Margrit Bühring

### Veranstaltungshinweise

des Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. für Juni 2017: Freitag, 16.06. Der Waldkauz – Vogel des Jahres 2017

Bildvortrag von Britta Gottburg mit anschließendem Rundgang in den Fröruper Bergen, 19:00 Uhr, Treffpunkt: Naturschutzbüro, Großsolter Weg 2a, Oeversee.

Freitag, 23.06. Den Kobolden der Nacht auf der Spur!

Auf Fledermauspirsch in der Oberen Treenelandschaft mit Andrea Thomes, 21:00-vsl. 23:00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Sankelmarker See unterhalb des Ausflugslokals „kiek in“ an der Bundesstraße 76. Bitte Taschenlampe und Mückenschutzmittel mitbringen. Bei Starkregen muss die Veranstaltung leider ausfallen. Eine weitere Fledermausführung wird am Freitag, den 21. Juli angeboten (gleiche Uhrzeit, gleicher Treffpunkt).

Die Führungen sind kostenfrei. Eine kleine Spende ist gerne willkommen! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.oberetreenelandschaft.de](http://www.oberetreenelandschaft.de) unter „Aktuelles“.

### Jubiläum des Singkreis Bollingstedt

Der Singkreis Bollingstedt feiert mit einem Chorkonzert am 23. Juni 2017 in der Gastwirtschaft Gammellund sein 40-jähriges Jubiläum. Beginn ist um 19 Uhr. Befreundete Chöre haben ihr Kommen zugesagt und werden auf ihre Weise dem Singkreis Bollingstedt zum Jubiläum gratulieren. Die Vorsitzende Karin Behrens freut sich auf viele Gäste, gute Stimmung und ein fröhliches Fest. Gunnar Witte

Spruch des Monats:

*Kluge Menschen suchen  
sich die Erfahrungen selbst  
aus,  
die sie zu machen  
wünschen.*

Aldous Huxley 0

### Salon Schmidt/Belkin 50 Jahre

Bei Jubiläen kommt eigentlich immer der Ausspruch „wie die Zeit vergeht“. Das ist auch nicht anders im Salon Schmidt in Eggebek, der am 2. Mai seit 50 Jahren für die Haare in Eggebek zuständig ist. Der 2013 verstorbene Wilhelm Schmidt gründete den Friseursalon mit seiner Ehefrau Margrit im Treenering 56 in einer kleinen Friseurstube. Fünf Jahre später wurde vergrößert, es wurden Mitarbeiter eingestellt, Lehrlinge ausgebildet. Am 1. Juli 2007 übernahm Tochter und Friseurmeisterin Maike Belkin den Salon. Mittlerweile sind acht Mitarbeiterinnen beschäftigt. Es wird großer Wert auf Kundenzufriedenheit und ein gutes Betriebsklima gelegt. Auch Mutter Margrit Schmidt ist immer noch dabei und sorgt für eine angenehme Stimmung. Es werden moderne Haarschneidetechniken angeboten, aber auch das Konservative wird gepflegt. Die Öffnungszeiten sind von Dienstag bis Freitag durchgehend zwischen 8 Uhr und 18 Uhr sowie sonnabends zwischen 8 Uhr und 13 Uhr. Termine können unter 04609-351 vereinbart werden.



v. l. Margrit Schmidt und Maike Belkin

### Solleruper Unternehmen jetzt auch in Tarp

Seit einiger Zeit ist wieder Bewegung in der ehemaligen Eisdielen in Stapelholmer Weg 5 in Tarp. Die mob Malerfirma GmbH ist dort eingezogen. Bereits seit dem 18. März 2014 besteht die Firma in Sollerup, jetzt ist sie nach Tarp umgezogen, bedient aber weiterhin den Standort Sollerup. Manuel Ohlsen ist der Chef, der mit fünf Mitarbeitern von Kleinaufträgen bis hin zu Tätigkeiten für Großunternehmen alles mit Pinsel, Spachtel und Farbe ausführt.

Im Stapelholmer Weg 5 sind ein Büroraum und Ausstellungsflächen für Farben untergebracht. Eine Farbmischmaschine mixt jeden gewünschten Farbton. Tapeten und Teppichböden können aus Musterkatalogen kurzfristig bestellt werden. Angeboten werden auch Plissees und Insektenschutz.

Ausgeführt werden traditionelle Malerleistungen wie Tapezierarbeiten und die Verschönerung und das Haltbarmachen mit Farben. Bodenbeläge werden verlegt und Reparaturverglasungen durchgeführt. Fachkompetent werden spezielle und hochwertige Restaurationsarbeiten in und an Bauwerken angeboten und durchgeführt. „Wir bieten alles, was von einem Meisterbetrieb des Handwerks mit 20-jähriger Erfahrung zu erwarten ist“, so Manuel Ohlsen. Weiter: „Wir bieten fachmännische Beratung und die saubere Durchführung zu attraktiven Preisen“.

Der Umzug nach Tarp war notwendig, weil es in Sollerup zu eng wurde. Die Leistungen werden über Tarp hinaus in allen Gemeinden der Ämter Eggebek und Oeversee angeboten.

Zu erreichen ist mob Malerfirma unter 04638-8990686 oder info@malzeit-tarp.de.



Manuel Ohlsen vor seiner neuen Niederlassung in Tarp



Nahversorgung ist Lebensqualität. Damit es so bleibt, unterstützen Sie mit Ihren Einkäufen das örtliche Gewerbe!

### natura Tarp bioladen\*

#### Erweiterung des veganen Sortiments

Seit der Eröffnung des Bio-Ladens sind nun schon mehr als zwei Jahre vergangen.

Karen Marx, Inhaberin vom natura Tarp bioladen\*, ist in der Region der Nahversorger für Bio-Produkte. „Unser komplettes Sortiment ist 100% biologisch“, betont Karen Marx. Kunden wird im „natura Tarp bioladen\*“ ein buntes Sortiment an vorzugsweise regionalen Bio-Produkten geboten, wozu die besondere Delikatesse der Fleisch- und Wurstwaren vom Galloway-Rind zählen. Außerdem u. a. Obst und Gemüse, Backwaren, über 40 verschiedene Käsesorten, ein umfangreiches glutenfreies Sortiment sowie vegane Produkte und gerade diese sind es, die sich immer größerer Beliebtheit erfreuen, was aktuell dazu geführt hat, dass das vegane Sortiment erweitert wurde.

Aus diesem Anlass werden im Juni auch einige vegane Verkostungen stattfinden. Außerdem bietet der Bio-Laden als Dr. Hauschka-Partner die gesamte Kollektion dieser Naturkosmetik-Marke an. Neu eingetroffen ist die „dekorative Kosmetiklinie“, die zum 50-jährigen Bestehen von Dr. Hauschka herausgebracht wurde.

Wichtig ist der Inhaberin auch, auf die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden einzugehen, insbesondere auf die von Allergikern. In der kleinen integrierten Café-Ecke kann man beim oder nach dem Einkauf in gemütlicher Atmosphäre Kuchen- und Kaffee-Spezialitäten genießen.

„Gerne stehen wir mit Rat und Tat zur Seite und bestellen auch für unsere Kunden, sollte etwas nicht im Sortiment sein. Sprechen Sie uns einfach an“, betont Inhaberin Karen Marx.

Kommen Sie vorbei und schauen Sie im Bio-Laden rein, es lohnt sich. Gerne sind Ihnen Inhaberin Karen Marx und ihre Mitarbeiterinnen Frau Vorpahl sowie Frau Scherbarth bei Ihrem Einkauf behilflich, falls Sie Fragen haben.

natura Tarp bioladen\*, Bahnhofstr. 2, 24963 Tarp, Tel. 04638 / 2279366, www.bioladen-tarp.de

### Neue Firmen im Amt

**Björn Lübke** Hörgeräteakustik-Betrieb

Tarper Straße 3, 24997 Wanderup, Tel. 0160 – 75287810

E-Mail: b-luebke@gmx.de

**Handwerksservice Zuppa** Patrick Leuschner

Innenausbau/Handwerker

Königsberger Straße 15, 24852 Eggebek, Tel. 0176 – 47837685

E-Mail: suzukiliana@gmail.com

# Tage der Begegnung Gemeinde Eggebek

Vom 14. Juni bis 18. Juni 2017



Sporthalle Eichenbachschule Eggebek

Eine Woche für Jung und Alt

Dort wo man sich begegnet

## Sonntag 18. Juni

Um 11:00 Uhr beginnt der Gottesdienst mit Frau Pastorin Schildt

Ab 11:00 Uhr haben wir für die Kinder einen Triathlon mit Überraschungsspielen vorbereitet. Bis 15:00 Uhr steht die Firma HOPLA mit vielen Attraktionen bereit. (Hüpfburgen, Dschungelevent, XXL Dartscheibe, Bull Riding etc.)

Im Rahmen der Siegerehrung des Eggebeker Triathlon's um 13:00 Uhr Livemusik mit Bosse Hill von 12:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
Um 14:30 Uhr findet die Siegerehrung des Kinder-Triathlon's statt

Um 15:00 Uhr enden die Tage der Begegnung 2017

### Info zum Donnerstag



Wir freuen uns sehr auf ein paar spannende und lustige Tage und hoffen wir können Sie / Euch bei uns begrüßen.

Ihr/ Euér



## Mittwoch 14. Juni

DRK Seniorennachmittag von 15:00-18:00 Uhr mit Unterhaltungsprogramm und BINGO  
Eintritt sowie Kaffee und Kuchen FREI  
Anmeldung bis zum 12.06.2017 bei Thomsen's Gasthof unter 04609-371

## Donnerstag 15. Juni

Das Theaterstück von und mit Jörg Hansen. "Frank Willich" kommt zu uns auf die Bühne  
Beginn 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr)  
Karten im Vorverkauf bei Thomsens Gasthof und im Dienstleistungszentrum Eggebek  
Weitere Infos auf der Rückseite

## Freitag 16. Juni

Es findet das alljährliche Kinderfest statt. Nach den Spielen am Vormittag steigt am Nachmittag die Party für die Grundschüler.

## Freitag 16. und Samstag 17. Juni

Ab 15:00 Uhr am Freitag und 10:00 Uhr am Samstag beginnen die Spiele des 1. Eggebeker Triathlons.

Die Disziplinen Darten (Feuerwehrgerätehaus), Kegeln (in der Sporthalle) und Schießen (im Schützenheim) sind in 4er Mannschaften zu bewältigen.

An jedem dieser Orte ist für das leibliche Wohl gesorgt und Besucher der Spiele sind herzlich Willkommen

## Samstag 17. Juni

Ab 20:00 Uhr das große Fest mit DJ Crazy Ardo und Livemusik von den Atomic Playboys  
Einlass 19:00 Uhr



Pressetext ATOMIC PLAYBOYS

**ATOMIC PLAYBOYS - der Name ist Programm!!!**

Explosiv geht's zu, wenn die vier grund-sympathischen Big-Style-Jungs aus Hesse-Ramburg zu ihren Instrumenten greifen und das Publikum mitnehmen auf einem Rollco quer durch die Top-Charts von Heute und das Beste von Gestern! Von Rock bis Pop, von Schlagen bis zur Neuen Deutschen Welle, alles wird brandaktuell und mit rockigem Fundament gecover't.  
Die Show der charmannten Bühnen-Casanova's: Schottle Outfits, geschmückte Gesichter, witzige Varieté-Einlagen, bei dieser Band bleiben auch visuell keine Wünsche offen...  
**ATOMIC PLAYBOYS - die Profis unter den Show-Cover-Bands!**



Karten gibt es im Vorverkauf im Gasthof Thomsen in Eggebek oder im Dienstleistungszentrum Eggebek  
Preis 10,- Euro

Oder an der Abendkasse für 12,50 Euro



## Zukünftiges Asphaltwerk sorgt für Diskussionen

Die geplante Ansiedlung eines Asphaltmischwerks auf dem Konversionsgelände des ehemaligen Flugplatzes in Eggebek sorgte für Diskussionen in der letzten Einwohnerfragestunde der Gemeindevertretersitzung Eggebek. Befürchtet wurden Lärmbelastigungen im Ort durch den Lieferverkehr sowie Geruchsbelastigungen durch das hergestellte Asphaltmischgut. Aber auch Beeinträchtigungen der Natur sowie Folgen für den Tourismus in der Region wurden vorgebracht. Gemeindevertreter Torsten Pilz entgegnete für die Gemeinde, dass in einem breit angelegten Planungsprozess mit großer Öffentlichkeitsbeteiligung nach Schließung des Bundeswehrstandortes in Eggebek man sich für eine gewerbliche Nutzung des Areals einvernehmlich ausgesprochen hat. Entsprechende Bauleitplanungen wurden seinerzeit auf dem Weg gebracht und ein 60 ha großes Gewerbegebiet ausgewiesen. „Gewerbliche Ansiedlungen auf dem ehemaligen Flugplatz entsprechen demnach unseren planerischen Zielsetzungen für die Entwicklung der Gemeinde“, betonte Torsten Pilz. Dabei sind auch Gutachten erstellt worden, welche Lärmbelastung von dem Gebiet durch angesiedelte Gewerbebetriebe ausgehen darf. Ferner haben die Betreiber in Vorgesprächen deutlich gemacht, dass der Lieferverkehr weitestgehend um die Ortslage Eggebek herumgeführt wird. Daneben wird die

Genehmigungsbehörde im Rahmen des immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahrens die Einhaltung der gesetzlichen Grenzwerte zu überprüfen haben, so Pilz. Bürgermeister Willy Toft sagte zu, Fachleute zur nächsten Einwohnerversammlung im April zu diesem Thema einzuladen, um mit sachlichen Informationen aufzuklären. In seinem Verwaltungsbericht gab Bürgermeister Willy Toft bekannt, dass der Schulsportplatz als Nachtlandeplatz für den Rettungshubschrauber zukünftig zur Verfügung gestellt wird. Der Platz ist zentral gelegen und mit Flutlicht ausgestattet. Bei einem entsprechenden Einsatz wird die Freiwillige Feuerwehr mitbeteiligt und vor Ort die Zugänglichkeit und Sicherheit gewährleisten. Aus den Ausschüssen berichtete Andreas Bohlen über die Vorbereitungen für das Dorffest „Tage der Begegnung“ vom 14. bis 18. Juni 2017.

## Fast alle Bauplätze vergeben

Erfreut konnte der Bürgermeister über eine rege Nachfrage nach Baugrundstücken für den letzten Erschließungsabschnitt des Baugebietes an der Norderstraße berichten. Obwohl die Erschließungsarbeiten gerade erst begonnen haben, sind nur noch wenige der 18 Baugrundstücke frei. Der erste Bauabschnitt, der Eichenring, ist zwi-

schonzeitig vollständig bebaut und die Straße inklusive der Pflasterungen und Begrünung vollständig hergestellt. Die Gemeindevertretung beschloss daher die öffentliche Widmung der Gemeindestraße „Eichenring“.

## Tom-Hein-Arena

Zu Beginn der Sitzung bedankte sich mit bewegenden Worten „Tom-Hein“ Petersen bei der Gemeindevertretung für die Zustimmung, die gemeindliche Sportanlage an der Norderstraße nach ihm als „Tom-Hein-Arena“ zu benennen. Thomas Heinrich Petersen ist Ehrenvorsitzender des TSV Eintracht Eggebek, in dem er seit 68 Jahren Mitglied ist und den er 23 Jahre als erster Vorsitzender geführt hat. „Die Anregung kam vom Sportverein, und wir haben ihr gerne zugestimmt. Du hast diese Würdigung durch deinen unermüdbaren Einsatz für den Verein verdient“, würdigte Bürgermeister Willy Toft unter dem Beifall der Gemeindevertreter wie auch der Zuhörer das ehrenamtliche Wirken von Thomas Heinrich Petersen in der Gemeinde Eggebek.

## KiTa Eggebek richtet Naturgruppe ein

Im Sommer zum neuen Kindergartenjahr richtet die KiTa Eggebek eine Naturgruppe als zusätzliches Angebot ein. Wie Bürgermeister Willy Toft auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung berichtete, haben Gespräche zwischen den beiden Gemeinden Eggebek und Langstedt, die auf vertraglicher Basis eng im Bereich der Kindergärten zusammenarbeiten, zu dieser Überlegung geführt,

um das Angebotsspektrum zu erweitern. Diese Idee ist auch in der Elternschaft der beiden Kindergärten positiv aufgenommen worden und es liegen bereits für den Sommer 13 Anmeldungen vor. Die Naturgruppe wird ihr „Zuhause“ haben auf dem parkähnlichen Gelände beim Jugend- und Kinderzentrum (JuKidZ) am Beektal. Dort sind auch Unterstellmöglichkeiten und Sanitäreinrichtungen zugänglich. Als weiteres Gelände, um die Natur zu erkunden, ist das kleine Wäldchen hinter der Breslauer Straße -am Treenehang- vorgesehen. Hier müssen aber noch Abstimmungsgespräche mit dem Eigentümer geführt werden. Die Naturgruppe ist als Vormittagsgruppe vorgesehen und wird maximal 18 Kinder mit einem Mindestalter von 3,5 Jahren aufnehmen können. Bei längerer Betreuungsnotwendigkeit können die Kinder dann ab

mittags in den regulären Kindergartenbereich überwechseln, wo auch ein Mittagsangebot zur Verfügung steht. In der nicht öffentlichen Sitzung beschloss die Gemeindevertretung hierzu die nötigen Personaleinstellungen für diese neue Naturgruppe, die von zwei sozialpädagogischen Kräften betreut wird.

Durch diese neue Naturgruppe entstehen im Kindergarten Eggebek Freiräume, die die Gemeinde zur Umwandlung einer Regelkindergartengruppe in eine altersgemischte Gruppe nutzen wird. Dadurch entstehen 6-8 zusätzliche Krippenplätze für unter 3-jährige Kinder. „Damit können die beiden Gemeinden Eggebek und Langstedt allen Eltern in den beiden gemeindlichen Kindergärten sowohl im Krippen- als auch im Regelbereich für Betreuungszeiten bis 17:00 Uhr einen Kindergartenplatz anbieten,“ freute sich Bürgermeister Willy Toft.

In diesem Zusammenhang berichtete Stefan Reichenberg als Vorsitzender des Jugend- und Sozialausschusses über die Umgestaltung des Außenbereichs der KiTa Eggebek in der Berliner Straße. Der Spielbereich für die Krippenkinder wird

im Sommer vergrößert und es werden drei zusätzliche Spielgeräte, die erfreulicherweise durch Spendengelder finanziert werden können, aufgestellt werden. Im weiteren Verlauf der Sitzung befasste sich die Gemeindevertretung mit dem Antrag der Freiwilligen Feuerwehr zur Reparatur der Tragkraftspritze. Durch das Ansaugen aus offenen Gewässern sind die Schaufelräder und Dichtungen in der Pumpe durch Sand und kleine Steine abgenutzt und beschädigt. Der Antriebsmotor selbst ist trotz seines Alters von über 20 Jahren noch in einem guten Zustand und hat auch erst 85 Betriebsstunden in dieser Zeit gelaufen. Da die Reparaturkosten auf ca. 2.500 € geschätzt werden, wurde von einer Neuananschaffung abgesehen und die Mittel für die Reparatur bereit gestellt.

Einen Überblick über die Vorbereitungen für die Eggebeker Tage der Begegnung vom 14. bis 18. Juni gab Andreas Bohlen. Erstmals wird ein spezieller Eggebeker Triathlon (Schießen, Dart und Kegeln) am Freitag und Sonnabend angeboten. Der Festball in der Sporthalle findet traditionell am Sonnabend statt

und am Donnerstag wird das Plattdeutsche Bühnenstück „Frank Willich (geb. Schröder) – Huusman“ von und mit Jörg Hansen die Halle füllen und die Lachmuskeln der Besucher strapazieren. Eröffnet werden die Tage der Begegnung am Mittwoch, den 14. Juni mit dem Seniorencafé. Hierzu merkte Sibylla Nitsch an, dass bei dieser Veranstaltung Hannchen Petersen-Nissen aus der Seniorenwohnanlage Beekblick das von ihr geschriebene Eggebek-Lied „Moin, Moin Eggebek – ein bemerkenswerter Fleck“ erstmalig der Öffentlichkeit vorstellen wird. Der Sport-, Kultur- und Tourismusausschuss hat diesen Refrain als Slogan für den neuen Tourismusflyer prämiert. Ebenfalls prämiert wurde der Slogan „Eggebek, das Storchennest zwischen den Meeren“, den Rüdiger Kaluza für den Ideenwettbewerb, der vom Ausschuss ausgelobt worden war, eingesandt hatte. Der neue Flyer wird noch mit dem Touristikverein Grünes Binnenland sowie Yannek Drees von der AktivRegion Eider-Treene-Sorge abgestimmt und soll möglichst im Sommer zur Verteilung vorliegen. Dann ist auch an den Druck entsprechender Postkarten gedacht.

## Zügiger Fortgang der Erschließungsarbeiten

Vom zügigen Fortgang der Erschließungsarbeiten im letzten Bauabschnitt des Wohnbaugebietes „An der Norderstraße“ konnten sich Vertreter des Bauausschusses bei einem Ortstermin im Gespräch mit Vertretern der Tiefbaufirma Hoff & Söhne überzeugen. Die Straßenführung ist bereits ausgekoffert und die Entwässerungsleitungen sind im Grund verlegt. Die weiteren Versorgungsleitungen werden nächste Woche ebenfalls in den Straßenverlauf verlegt, erläuterte Bauingenieur Andreas Bergmann vom betreuenden Ingenieurbüro. „Dazu gehört auch ein Glasfaserkabel der Deutschen Telekom. Jedes der 18 neu erschlossenen Grundstücke wird mit Glasfaser direkt an die „Datenautobahn“ angeschlossen. Der Glasfaseranschluss dieses Bauabschnitts an den Kabelverzweiger in der Hauptstraße ist bereits durch die Telekom fertiggestellt,“ berichtete ergänzend

Bürgermeister Willy Toft. Ende Juni werden die Tiefbauarbeiten abgeschlossen sein. „Wir rücken dann hier ab und die Häuslebauer können ihre Grundstücke bebauen“ erklärten die Vertreter der Tiefbaufirma.

Über eine rege Nachfrage nach diesen Baugrundstücken konnte Nina Sudau von der Amtsverwaltung Eggebek berichten. Die meisten Grundstücke sind bereits fest reserviert und nur noch wenige Grundstücke frei. Dies griff Bauausschussvorsitzender Helmut Werth auf und plädierte dafür, dass die Gemeindevertretung Eggebek zügig Überlegungen über die Ausweisung geeigneter Flächen für die wohnbauliche Weiterentwicklung anstellen sollte. Die rege Nachfrage nach Wohngrundstücken zeigt, dass Eggebek als Gemeinde mit guter Infrastruktur in landschaftlich reizvoller Natur des Treenetals ein attraktiver Wohnstandort ist.

## Grundsteinlegung für das Bildungshaus Treenelandschaft

Zahlreiche Gäste aus dem Bereich des Naturschutzes, der Landwirtschaft sowie der Gemeinde Eggebek konnte Bürgermeister Willy Toft bei der Grundsteinlegung für das Bildungshaus Treenelandschaft auf dem Gelände des ehemaligen NATO-Tanklagers Tüdal am Stapelholmer Weg zwischen Eggebek und Tarp begrüßen. Gäste, die in unterschiedlicher Form bei dem umfangreichen und schwierigen Planungsprozess beteiligt waren und zum Gelingen des Bauprojekts beigetragen haben. Die aber darüberhinaus das Haus nach Fertigstellung mit Bildungsangeboten und Öffentlichkeitsarbeit für Natur- und Landschaftspflege sowie Klimaschutzarbeit mit Leben füllen werden. So werden nach Fertigstellung voraussichtlich zum Ende des Jahres 2017 in dem Neubau die fünf landwirtschaftlichen Beratungsringe aus der Region, der Förderverein Mittlere Treene mit seiner Umweltpädagogin, die Archegärtnerei der Stiftung Naturschutz des Landes Schleswig-Holstein, die in Eggebek das Projekt „Blütenmeer“ mit Förderung des Bundes zur Produktion vom Aussterben bedrohter heimischer Pflanzenarten betreibt, der Verein Bunde Wischen mit der Vermarktung regionaler Produkte sowie die Klimaschutzmanagerinnen der 34 Flensburger



v.l. stellv. Bauausschussvorsitzender Rüdiger Kaluza, Bauingenieur Andreas Bergmann, Bürgermeister Willy Toft, Bauausschussvorsitzender Helmut Werth sowie Vertreter der Tiefbaufirma und Nina Sudau von der Amtsverwaltung Eggebek freuen sich beim Ortstermin über die zügige Erschließung des Wohnbaugebiets



Umlandgemeinden unter einem Dach zukünftig wirken.

Dr. Walter Hemmerling als Vertreter der privaten Stiftung Natur im Norden freute sich besonders über das Gelingen dieses ehrgeizigen Projekts. Die Stiftung „Natur im Norden“ wurde vor fünf Jahren von 20 Bürgern gegründet, um Naturschutz in Schleswig-Holstein zu fördern und jungen Menschen die natürlichen Lebensgrundlagen näher zu bringen. Der Verein ist Eigentümer der gesamten Fläche des ehemaligen NATO-Tanklagers in Tüdal, die zu einer natürlichen Heidelandschaft zurückentwickelt und vom Verein Bunde Wischen durch die Beweidung mit Robustrindern gepflegt wird. Inmitten dieses landschaftlichen Kleinods entsteht das Bildungshaus Treenelandschaft in architektonisch ansprechender Bauweise. Das Gebäude ist 20 Jahre auf der Grundlage eines Erbpachtvertrages in der Trägerschaft der Gemeinde Eggebek und geht danach auf die Stiftung über, die sich verpflichtet hat, die Vermittlung von Naturschutzarbeit und Landschaftspflege in diesem Gebäude weiterhin zu praktizieren und zu fördern. Gleichzeitig bringt die Stiftung erhebliche Mittel in das Projekt ein. Er dankte insbesondere Lars Fischer von der Amtsverwaltung Eggebek, der die unterschiedlichen Partner der Naturschutz- und Bildungsarbeit für dieses Haus in schwierigen und langwierigen Verhandlungen zusammengeführt hat und damit dieses Projekt erst ermöglichte.

Walter Behrens als erster stellvertre-



(v.l.) Bgm Willy Toft, AV Jacob Bundtzen, Architekt Joachim Hansen, Lars Fischer vom Amt Eggebek sowie Dr. Walter Hemmerling von der Stiftung Natur im Norden beim Verschließen der Kupferhülse der Grundsteinlegung des Bildungshauses Treenelandschaft

tender Landrat bezeichnete das Projekt als zukünftigen „Leuchtturm der Naturschutz- und Bildungsarbeit“ im Kreisgebiet. Das Naturpotential und die landschaftliche Vielfalt bieten im Kreis nicht nur ein attraktives Wohnumfeld sondern sind auch wichtige Pfunde im Tourismus. Die Nähe und Partnerschaft des Bildungshauses Treenelandschaft mit der dänischen Pfadfinderorganisation Tydal, die im gegenüberliegenden Gelände „Tydalgaard“ ein Seminarangebot für Natur und Technik plant, ergänzt und bereichert das Projekt.

Architekt Joachim Hansen freute sich, dass mit dem Bau nach einer schwierigen Planungsphase, in der auf Grund des stetigen Wachsens des Projekts durch neue Projektpartner die Planung mehrfach angepasst werden musste, nunmehr mit der Verwirklichung begonnen werden kann. Die regionale Verwurzelung ist auch bei der Ausführung gegeben, da die Aufträge im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung weitgehendst an Firmen aus der Region für dieses Bauprojekt mit Gesamtkosten von ca. 1.400.000 Euro vergeben werden konnten.



## Vielen Dank

an alle für eure großzügigen Kuchen-spenden und eure helfenden Hände!

Wir haben für unsere Kita-Kasse 369,50 € einnehmen können!

Vielen Dank an Team-Baucenter für die tolle Möglichkeit, unser Spendenkonto aufzufüllen!

Von unserem Spendenkonto haben wir gerade Spielgeräte für das Außengelände eingekauft.

\* Eine Nestschaukel für die Krippe

\* Ein Feder-Wippe

\* Ein multifunktionales Spielhaus

Hierfür sagen wir vielen herzlichen Dank an unsere Elternvertreter, die jedes Jahr für tolle Einnahmen durch ihren Flohmarkt sorgen!

Vielen Dank vom Kita Beek-Spatzen Team

**DRK Ortsverein**

**Bollingstedt-Langstedt**



## Hallo liebe Reiselustige.

Nachdem wir Büttengewander erkundet haben, geht es jetzt ganz ruhig und beschaulich mit dem Schiff auf Tour. Wir laden ein zu einer Fahrt auf der Schlei. Die „Wappen von Schleswig“ beginnt ihre Fahrt vom Schiffsanleger in Schleswig am Mittwoch, den 21. Juni um 14.00 Uhr. Bei gutem Wetter, Kaffee und leckerem Kuchen genießen wir den Nachmittag. Unser Schiff wird gegen 17.00 Uhr wieder anlegen. Die An- und Abreise zum/vom Schiffsanleger liegt in eigenen Händen. Wir bitten darum, dass Fahrgemeinschaften gebildet werden. Der Kostenbeitrag pro Person beträgt 19 € in-

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Langstedt sucht für den Kindergarten/Kinderkrippe Langstedt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine Reinigungskraft

als Aushilfskraft für Krankheits- und Urlaubsvertretung.

Es handelt sich um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis. Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 15.06.2017 erbeten an den Bürgermeister der Gemeinde Langstedt, Hauptstr. 2, 24852 Eggebek. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Petersen 04609-900-208 gern zur Verfügung.



Die Freiwillige Feuerwehr Langstedt trauert um ihr Ehrenmitglied und ihren ehemaligen Wehrführer

**Oberbrandmeister**

## Rainer Fetter

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr Langstedt**

klusive Kaffeetafel. Gäste sind herzlich willkommen.

Anmelden bitte bei Jutta Riemke, Tel. 04609-953235, oder Hildegard Manthey, Tel. 04625-7053.

Anmeldeschluss ist am Montag, den 19. Juni diesen Jahres.

### Vorankündigung

Unser Sommer-Blutspendetermin ist am 10. August. Wie immer treffen wir uns im Bollingstedter Kindergarten.

Herzliche Grüße  
Euer DRK Vorstandsteam



### Achtung! Neuer Termin Grillen!

Das Grillen findet am 10.06.2017 um 17.00 Uhr bei Dieter und Erika Jacobsen in der Osterreihe 18 statt. Über eine Satspende oder andere Leckereien würden wir uns freuen. Denkt bitte an Teller, Besteck und Becher. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Anmeldung bis zum 06.06.2017 bei Hilde Jessen, 04609-611, oder Heike Petersen, 04609-5374.

### 70-jähriges Jubiläum

Unsere Jubiläumsfeier findet am 26.08.2017 im Gasthaus Thomsen statt.

Beginn: 19.30 Uhr

Es gibt Essen vom Buffet. Für Musik sorgt DJ Wolle. Gäste sind herzlich willkommen! Kostenbeitrag 19,00 €.

Karten gibt es ab sofort bei Hilde Jessen, 04609-611, oder Heike Petersen, 04609-5374, und im Gasthaus Thomsen.

H. Petersen

## Bericht aus der Gemeinde

Seit dem 26.04.2017 füttert der Storch die Jungen, so wie es aussieht. Bald werden die jungen Küken über dem Rand zu sehen sein. Wir hoffen alle, dass es auch in diesem Jahr zu einem Erfolg beim Nachwuchs führt.

Die Gemeinde hat eine Tempobegrenzung im Bereich der Schule während der Besuchszeiten beim Kreis beantragt. Möglich wurde dieser Schritt jetzt, weil das Land hier erst im März den rechtlichen Rahmen dafür geschaffen hat. Ab dem Bereich Sky-Markt bis zur Einfahrt „Am Gärtnerkrug“ wird eine 30 km-Zone über Tag - zeitlich begrenzt - eingeführt. Der Seniorennachmittag am Mittwoch den 14.06.2017 wird im Rahmen der Tage der Begegnung von der Gemeinde und dem Event-Team noch mal extra herausgestellt, wobei es freien Eintritt mit Kaffee und Kuchen gibt. Ein nettes Rahmenprogramm ist selbstverständlich auch dabei. Die Tage der Begegnungen sind in diesem Jahr vom 14.- 18. Juni 2017 mit einem bunten interessanten Programm, und großem Festball am Samstagabend. Ich denke, wir sehen uns bei vielen Gelegenheiten.

Die Grundsteinlegung des Bildungshauses in Tüdal ist am 04.05.2017 erfolgt. Nun kann man den Baufortschritt jeden Tag verfolgen, laut Bau- Zeitplan soll das Gebäude am Jahresende bezogen sein. Hier wird das Blütenmeer 2020 und Bunde Wischen regionale Produkte anbieten. Frau Thomes, die Umweltbiologin der Ämter unserer Region, wird Naturbegeisterte empfangen. Sie wird von hier aus die Schulen und Kindergärten besuchen, um den Kindern Umweltbildung und das Verständnis für die Natur

näher beizubringen. Die Beratungsräume des nördlichen Schleswig-Holsteins werden Büroräume beziehen, und praktisch das Bindeglied zwischen Landwirtschaft und dem Natur- und Biotopschutz sein. Förderprogramme werden diese Aufgaben noch flankieren, sodass es ein abgerundetes Bild für das ganze Land gibt. Die NANO-Stiftung als Eigentümer hat der Gemeinde die Baufläche auf Erbpacht übertragen, so wurde das ganze Konstrukt erst möglich. Nun hat die Gemeinde die Möglichkeit, die eingebrachten Eigenmittel wieder zu erwirtschaften. Wir wünschen uns als Gemeinde, dass dieses Haus lange Bestand hat, seinen Aufgaben gerecht wird, auch als Bindeglied in der Zusammenarbeit mit unseren Nachbarn, der Südschleswischen dänischen Pfadfinderorganisation. Die Bildung in der Region in Zusammenarbeit mit der Wirtschaft sollen von hier aus stets mitgefördert werden.

Unsere Naturgruppe der Kita Eggebek startet am 01.09.2017. Alle Beschlüsse und Vorbereitungen laufen an. Am 01.06.2017 soll Interessierten im Familienzentrum am Beeketal um 19.30 Uhr die Arbeit mit den Kindern in der Naturgruppe näher erläutert und vorgestellt werden.

Am 28.06.2017 um 19 Uhr 30 findet die nächste Gemeindevertreterversammlung in Thomsens Gasthof statt.

Willy Toft  
Bürgermeister der Gemeinde Eggebek



## Frauentreff e.V.

Vorsitzende: Eva Kaluza  
Tel. 04609-9535762  
Eva.Kaluza@t-online.de

### Veranstaltungen im Juni

Die Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte statt, sofern nichts anderes angegeben ist. Informationen und Anmeldungen unter der oben angegebenen e-mail, Adresse oder Telefonnummer

#### Wirbelsäulengymnastik

Mittwochs um 17.00 Uhr in der kleinen Turnhalle bieten wir unsere Rückenschule unter der Leitung von Marco Könneke an. Der Kurs ist fortlaufend, ein Einstieg ist jederzeit möglich! Auch Männer sind hier herzlich willkommen

#### Yoga

Dienstags um 9.15 Uhr Yoga und um 11.15 Uhr bieten wir Sitzyoga an, hier sind noch Plätze frei. Zusätzlich am Mittwochabend um 20.00 Uhr

#### Klööabend

Der nächste Klööabend ist am 15. Juni

um 20.00 Uhr, einfach vorbei kommen. Wir freuen uns auf euch und einen netten Weiberabend

#### Bauchtanz

Dienstags von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr bietet Karin Albert Bauchtanz an. Näheres erfahrt Ihr unter der Tel. 04609-682

#### Nähtreff

Unter der Leitung von Gaby Runkel und Karin Albert wird einmal im Monat genäht!

Näheres hierzu geben die beiden unter den Telefonnummern 04609-405 oder 04609-682 bekannt.

#### Heigeln

Hierzu trifft sich die Gruppe mittwochs vor der Seniorentagesstätte, die Übungen finden nur im Freien statt. Näheres erfahrt ihr bei Eva.

#### Kochen mit Sünje

Am 12. und 27. Juni laden wir zu unseren beliebten Highlights ein. Sünje führt euch in die Mittelmeerküche ein. Unter dem Motto „Landfrauenrezepte“ geht es dann 14 Tage später weiter.

Treffpunkt ist um 18.30 Uhr in der Schulküche

#### Die Fahrt ins Lütt Theater

war ein gelungener Abend. Wir waren zeitig auf dem Weg, so kamen wir noch in den Genuss einer Stadtrundfahrt, zu der Norbert Bischoff uns noch einiges erzählen konnte. Herzlichen Dank!

#### Radfahren

Unsere letzte „stürmische“ Tour ging zu Bauer Jensen. Dort hat man uns tüchtig eingeeizt, während wir uns mit einem Snack gestärkt haben.

Zur nächsten Fahrt laden wir euch am 6. Juni 19.00 Uhr am Thingplatz ein.

### Vorankündigungen

Am 14. Juli lädt Eva uns zu sich zum Grillen ein. Für die Planung meldet euch bitte an.

**Die nächste Vorstandssitzung ist am 6.7.17 in Thomsens Gasthof**

Es grüßt euch herzlich  
Der Vorstand

## Erfolgreiches Reitturnier in Eggebek-West

Wie schon in den vergangenen Jahren konnten auch diesmal am Sonntagabend nach einem langen Turnierwochenende Vorstand, Meldestelle und viele Helfer auf einen reibungslosen Verlauf der Prüfungen zurückblicken. Das Wetter spielte überwiegend mit. Die vielen Gäste und Aktiven erlebten einen zügig organisierten Prüfungs- und Wettbewerbsverlauf mit zahlreichen Höhepunkten im Dressurviereck und auf dem Springplatz. Zwar unterbrach ein kräftiger Gewitterschauer am Samstagnachmittag die Prüfungen, aber unterm Strich lief alles gut. Auch die Siegerehrungen im ETAS-Cup konnten bei Sonnenschein am Sonntag durchgeführt werden und die strahlenden Gesichter der Jugendlichen bewiesen, dass diese Prüfungsreihe sehr guten Anklang gefunden hat.

### Ergebnisse:

**Stilspringprf. Kl. A:** 2. Abt.: 4. Silja Friedrichsen/Rot-Weiss Sollerup auf Escalino 7,3.

**Stilspringprf. Kl. A:** 3. Abt.: 6. Silja Friedrichsen/ Rot-Weiss Sollerup auf Escalino 7,4, 8. Mareike Sell/PSG Fl.-Land auf Batida de Coco 7,3

**Springpferdeprfg. Kl. A:** 1. Kim Couwenberg/RFV Langst.-Bollingst. auf Casiletti 7,8, 4. Lars Gottscholl/RFV Langst.-Bollingst. auf Capedi 7,4, 9. Kim Couwenberg/RFV Langst.-Bollingst. auf Catania 7,2

**Springpferdeprfg. Kl. L:** 1. Kim Couwenberg/RFV Langst.-Bollingst. auf Cosmo 7,8, 3. Kim Couwenberg auf Casquetti 7,6,

**Hunterklasse-85er:** 3. Christel Helm/RV Eggebek auf Uritana 8,3, Monique Tyrant/RFV Langstedt-Bollingstedt auf Be nice 7,3

**Stilspringprf. Kl. E:** 1. Abt.: 6. Kim Börensen/RSG Hohe Geest auf Cody's Casanova 7,2

2. Abt.: 2. Judith Sell/RSG Hohe Geest auf First Lady 7,4, 4. Leonie Müsing/RSG Hohe Geest auf Cleo 7,1

**Springreiter-WB:** 1. Annika Hansen/RSG Hohe Geest auf Cody's Casanova 8,0, 4. Saskia Meyer/RSG Hohe Geest auf Susi 7,6

**Eignungsprüfung Kl. A:** 1. Rabea Schade/1. VRV Sieverstedt auf Little Lauri 8,2

**Caprilli-WB:** 4. Saskia Meyer/RSG Hohe Geest auf Josie 7,2, 7. Samantha Josefine Schade/1. VRV Sieverstedt auf Lloyd 7,0



**Dressurprf. Kl. A:** 1. Abt.: 5. Marie Klingbeil/RV Eggebek auf Callistra 6,8.. 2. Abt.: 5. Silja Friedrichsen/Rot-Weiss Sollerup auf Convalido-Aventurin 7,3

**Dressurpferdeprfg. Kl. A:** 4. Marianne Lang/RV Eggebek auf Fürst-Rock-Star 7,0, 6. Rabea Schade/1. VRV Sieverstedt auf Little Lauri 6,6, 8. Martina Piefkowski/Rot-Weiss Sollerup auf Hope 6,4

**Dressurreiterprf. Kl. A:** 1. Abt.: 2. Silja Friedrichsen/RV Rot-Weiss Sollerup auf Convalido-Aventurin 7,4, 2. Abt.: 8. Kim Börensen/RSG Hohe Geest auf Cody's Casanova 6,4, 10. Alida Siewertsen/RSG Hohe Geest auf Sommertraum 6,3

**Dressurreiter-WB:** Caja Liesenberg/RSG Hohe Geest auf Calina Caprice 7,2, 4. Lissa Lorenzen/RSG Hohe Geest auf Paloma 7,0, 8. Leonie Müsing/RSG Hohe Geest auf Cleo 6,3.

**Pony-Reiter-WB:** 2. Abt.: 3. Celina Heesch/RSH Hohe Geest auf Veit WN 6,8 3. Abt.: 1. Janne Mühlenbeck/RV Rot-Weiss Sollerup auf Sweet Stella 7,0

**Dressur-WB Kl. E:** 1. Abt.: Linea Liesenberg/RSG Hohe Geest auf Susi 6,9, 2. Abt.: 3. Alida Siewertsen/RSG Hohe Geest auf Sommertraum 7,3.

Christa Schaefer, Pressedienst

### Reiterverein Eggebek

## Liebe Eggebeker, liebe Freunde der Reiterei

Am 01. und 02. Juli ist es wieder soweit. Unser großes Sommerturnier findet statt. Wir hoffen auf gutes Wetter, viele Nennungen und viele viele Besucher.

Geboten wird Reitsport in Dressur und Springen bis Klasse M. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

An beiden Tagen werden wir um 7.00 Uhr beginnen.

Wir freuen uns auf euch! Sandra Beck, Reit-/Jugendwart



### Sommerturnier

01. und 02. Juli

Reitplatz Jannebyer Weg  
Eggebek

GUTSCHEIN für einen Becher Kaffee

Wir freuen uns auf Sie!

## HAUKE Hand

GmbH+ Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

### Viele Leistungen aus einer Hand



Markentechnik, Fachberatung, Musterbäder, Zubehör, Neueinbau, Reparatur, Notdienst - alles rund um die Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik halten wir für Sie bereit.

Gut erreichbar, mit viel Parkplatz vor unserer Bäderausstellung, mitten drin in unserem schönen Amt Eggebek. Wir freuen uns auf Ihren Anruf und werden gern für Sie tätig.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609- 383 Fax: 5233

»Sie planen ein Fest?«

2018: Schon jetzt an die Reservierung zu Ihrem Wunschtermin denken!  
Überzeugen Sie sich von unseren schönen Räumlichkeiten!

Hotel Westerkrug

Hotel & Restaurant

Husumer Str. 26 · Wanderup · Tel. 04606/270  
Fax 965526 · [www.hotel-westerkrug.de](http://www.hotel-westerkrug.de)



## Rege Nachfrage nach Bauplätzen

Über eine erfreulich rege Nachfrage nach Baugrundstücken in der Gemeinde Jerrishoe konnte Bürgermeisterin Heike Schmidt auf der letzten Einwohnerversammlung im Dorfgemeinschaftshaus „Heideleh“ berichten. Von den 24 im Frühjahr erschlossenen Grundstücken sind bereits 13 verkauft und 10 weitere reserviert. Daher ist in Kürze mit einer regen Bautätigkeit in diesem neuen Baugebiet an der Tarper Straße zu rechnen. Erfreulich auch, dass die Telekom im Rahmen der Erschließung bereits Glasfaserleitungen mitverlegt hat, so dass alle Grundstücke eine Glasfaseranbindung und damit mit ihren Häusern direkt an der „Glasfaserautobahn“ angeschlossen sind. Von der Gemeinde wird voraussichtlich in der ersten Jahreshälfte noch die Querungshilfe in der Tarper Straße ausgebaut und eine Bushaltestelle in diesem Bereich neu angelegt. Durch diese Maßnahme wird die Geschwindigkeit in diesem Ortseingangsbereich deutlich gedrosselt werden. Nach Vollendung der Bebauung wird nach Rücksprache mit der Straßenverkehrsbehörde auch das Ortsschild in Richtung Tarp zu Beginn des neuen Baugebietes versetzt werden können.

Des Weiteren berichtete die Bürgermeisterin über die Gründung des Breitbandzweckverbandes auf Amtsebene, dem auch die Gemeinde Jerrishoe beigetreten ist. Auch wenn der Ortskern und damit 88 % der Wohnungen in Jerrishoe nach heutigen Maßstäben mindestens 30 Mbit-Leistung ausreichend versorgt sind, so

wird zumindest der Außenbereich von dem geplanten Glasfaserausbau durch den Zweckverband profitieren.

### Rege Jugendarbeit

Großer Beliebtheit bei Kindern und Jugendlichen erfreuen sich die Angebote der gemeindlichen Jugendarbeit im Jugendheim am Bolzplatz. Dort hat Betreuerin Marion Ertzinger zahlreiche Aktivitäten entwickelt, die regelmäßig 30 bis 40 Kinder und Jugendliche begeistern. Aber auch die Jugendfeuerwehrgruppe der FFW Jerrishoe konnte dank zahlreicher Anmeldungen in diesem Jahr wieder aktiviert werden.

In der anschließenden Gemeindevertretersitzung verabschiedete die Vertretung die Jahresrechnung 2016. Dank kräftig sprudelnder Gewerbesteuereinnahmen konnte ein Überschuss von ca. 140.000 Euro verbucht werden. Zusätzlich wurden 85.000 Euro als Vorsorge in der Finanzausgleichsrücklage zurückgelegt, um in 2018 Mindereinnahmen im Finanzausgleich, die sich aus den hohen Gewerbesteuereinnahmen ergeben, auszugleichen. Größte Ausgabeposten waren die Schulkostenbeiträge mit 280.000 Euro, der Kostenanteil für die Kitas in Höhe von 100.000 Euro sowie die Kreisumlage in Höhe von 320.000 Euro.

### Pächter fürs Heideleh gesucht

Ausgiebigen Raum in der Sitzung nahm die Diskussion über die Verpachtung der gemeindlichen Gaststätte „Dorfgemein-

schaftshaus Heideleh“ ein. Verschiedene Anfragen haben bisher nicht zum Erfolg einer Neuverpachtung geführt. Die Gemeinde wird Neuintiativen zur Verpachtung starten, unter anderem wird ein entsprechendes Werbebanner an der Gaststätte angebracht. Als Kommunikationstreff für Veranstaltungen der Verbände und Vereine werden die Räumlichkeiten weiter unter der Regie von Sven Schmidt zur Verfügung gestellt. Mit den Ergebnissen der Verkehrsschau befasste sich die Gemeindevertretung ebenfalls. So wird in der Süderreihe ein Halteverbot angeordnet, um in dieser engen Gemeinestraße die Durchlässigkeit für Rettungsfahrzeuge zu gewährleisten. Nach kontroverser Diskussion wurde von einem Halteverbot in der Eggebeker Straße im Bereich der Einmündung der Tarper Straße jedoch Abstand genommen.

### LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe e.V.



#### Liebe Landfrauen,

am 21.06.17 unternehmen wir eine Tagesfahrt nach Eckernförde. Abfahrt: 8:00 Uhr Eggebek ZOB, ca. 8:10 Uhr Jerrishoe Heideleh, ca. 8:15 Uhr Tarp Stöberdeed. In Eckernförde besichtigen wir die Alte Fischräucherei einschl. Führung und Imbiss und dann geht es weiter zur Bonbonfabrik. Den Abschluss des Tages bildet ein gemeinsames Kaffeetrinken im Kuchenhaus in Brodersby. Die Kosten betragen 40 €. Gäste sind herzlich willkommen. Verbindliche Anmeldungen bis zum 16.06. bitte unter 04638-898565. Zu unserem **Stammtisch** laden wir alle Interessierten am 29.06. um 19.30 Uhr ins Haus an der Treene in Tarp, ein.

#### VORANKÜNDIGUNG:

Am ersten Oktoberwochenende vom



### 36. Norddeutscher Kunst- Handwerker- Markt 10-18 Uhr

Pfingsten  
2017

vom 3. bis 5. Juni

rund um die Galerie Hansen  
in Süderschmedeby

BAB-Abfahrt Tarp  
15 km südlich von Flensburg

www.norddeutscherkunsthandwerkermarkt.de

06. bis 08.10.17 findet unser **Wellness-Wochenende** in Damp statt. Das heißt für alle abschalten und erholen. Im Preis inbegriffen sind zwei Übernachtungen mit Halbpension und freier Eintritt ins Vital-Centrum mit Sauna und Schwimmbad. Es wird zusätzlich ein Meersalz-Öl-Pee-ling und Aqua Jogging gebucht. Preise bei Anfrage. Alle verbindlichen Voranmeldungen müssen bis zum 30.06.17 bei Barbara Illias-Göbel unter 04638-898565 oder unter [info@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de](mailto:info@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de) erfolgen.

Des Weiteren möchten wir bereits darauf hinweisen, dass wir am 10./11. Dezember eine **Zwei-Tages-Fahrt nach Quedlinburg** zu verschiedenen Weihnachtsmärkten planen. Bei Interesse bitten wir, den Termin bereits frei zu halten.

### WICHTIG!

Der Termin unserer „Fahrt ins Blaue“ im Juli verschiebt sich aus organisatorischen Gründen um eine Woche auf den 26.07.2017.

## DRK Ortsverein Jerrishoe

### Vorankündigung

#### Sommer-Blutspendetermin

Am 07. August 2017 zur gewohnten Zeit 16.00 Uhr – 19.30 Uhr freuen wir uns auf viele Spender und Spenderinnen. Traditionell wird gegrillt!

#### Bitte nicht vergessen: der Klönnachmittag geht in die Sommerpause!

Nächster Klönnachmittag am 11. September 2017.

Wir vom DRK-Ortsverein Jerrishoe wünschen allen eine herrliche, entspannte und gesunde Sommerzeit.

Das Amt im Internet  
[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

## 21. Wanderpokal Jerrishoe

### „Spitzen-Schützen“ wollen den Hattrick

In den vergangenen beiden Jahren hat mit den „Spitzen-Schützen“ die Mannschaft der Bogensparte des SV Jerrishoe das Luftgewehrschießen um den Wanderpokal der Gemeinde gewonnen.

Alle Jerrishoer Einwohner, Vereine, Einrichtungen und Gewerbe sind nun gefragt, den Bognern mit eigenen Teams am Sonntag, den 18. Juni im „Heideleh“ den nochmaligen Sieg streitig zu machen.

Jede Mannschaft von drei bis vier Personen erhält bei Anmeldung unter Tel. 04638-1402 eine individuelle Startzeit. Sollten es dennoch zu Wartezeiten kommen, kann das beliebte Preiswürfeln - auch für Nichtschützen - diese verkürzen.

## Sportmeldungen



Präsident Kröhnert überreicht den Pokal an Mario Thomsen, Malte Hansen und Hans-Jürgen Hansen

## Pokal für Jerrishoer Ligaschützen

Knapp, aber verdient hatten die Jerrishoer Recurvebogenschützen Hans-Jürgen und Jaqueline Hansen, Malte Hansen, Melanie Petersen und Mario Thomsen die Verbandsliga der Saison 2016/17 nach 28 Begegnungen für sich entschieden. Den Siegespokal konnte die Mannschaft jetzt auf dem Landesschützenfest des Norddeutschen Schützenbundes in Empfang nehmen. Unter dem Beifall der 160 Delegierten und vieler Gäste aus Sport und Politik überreichte Verbandspräsident Peter Kröhnert die Trophäe.



**Party-Service** *Lad Di dat smacchaw!*  
**HATESAUL**

**\*\* Heiko's Spezialplatte! Satt! \*\***

**Putenfilet, Kasseler, Roastbeef (3 Sorten)**  
**3 Salate, Remo, Brötchen o. Bratkartoffeln ab 7,10**  
24963 Jerrishoe · Tel. 04638/89590 · [www.hatesaul.de](http://www.hatesaul.de) · Prospekt anfordern!!!

Die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe trauert um ihr Ehrenmitglied Oberlöschmeister

## Kurt Ertzinger und seine Frau Waltraut.

In den 41 Jahren seiner aktiver Dienstzeit hat sich Kurt als Gerätewart und als Gruppenführer der Reserveabteilung stets mit viel Kraft und Erfolg für das Gemeinwohl eingesetzt.

Kurt und Waltraut haben uns 61 Jahre die Treue gehalten. Wir werden ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Kameradinnen und Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr Jerrishoe

Damen- und Herrensalon

**Schmidt**

Termine nach Vereinbarung



Treenering 56  
24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 51



## MC - BAU



Stapelholmer Weg 33  
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90  
Fax 0 46 09 / 95 20 42  
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

**Michael Caspersen**

**Entwurf - Planung - Ausführung**

# Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



## Motorrad-Trial-Gelände in Jörl

Auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jörl im „Markttreff“ berichtete Roland Kirsch vom Sportverein Blau-Weiß Löwenstedt über Überlegungen, auf dem Kiesabbaugelände der Firma Dohle am Paulsgaber Weg in Jörl ein Übungsgelände für Motorrad-Trial-Sport anzulegen. Bei dieser Nischensportart versuchen Fahrer, einen Parcours mit natürlichen Hindernissen zu bewältigen, ohne vom Motorrad abzusteigen. Das bisherige Übungsgelände, eine Kieskuhle in Oeversee, steht in Kürze wegen wirtschaftlicher Nutzung nicht mehr zur Verfügung.

Bevor die Gemeinde Jörl sich weiter mit der Einrichtung eines derartigen Platzes befasst, wurde erst einmal ein Probetag vor Ort vereinbart, um mögliche Lärmbelastungen für die Nachbarschaft feststellen zu können. Bei dieser Gelegenheit soll auch ein Meinungsbild der Anlieger eingeholt werden.

Im weiteren Verlauf der Sitzung informierte Heiko Gottburg die Gemeindevertretung über den geplanten Bau eines Gasspeichers bei seiner Biogasanlage am Kretelbarger Weg. Dieser Speicher ist erforderlich, um die Stromerzeugung der Biogasanlage flexibel steuern zu können. Der Gasspeicher hat ein Fassungsvermögen von ca. 15.000 m<sup>3</sup> und kann damit die Produktionsmenge der Biogasanlage von drei Tage aufnehmen. Durch die Installation eines zusätzlichen Motors kann dann zu Zeiten einer starken Stromnachfrage Strom in größerer Menge produziert werden. Dies fördert einerseits die Wirtschaftlichkeit der Anlage und unterstützt zweitens die Energiewende, da regenerativer Strom verbrauchsabhängig

produziert werden kann. Derartige Überlegungen stellen zzt. zahlreiche Betreiber von Biogasanlagen an. Der Gasspeicher besteht aus einem Kunststoffmantel und hat eine Höhe von 18 Metern bei einem Durchmesser von 38 Meter. Das Erscheinungsbild ähnelt dem der Fermenter der Biogasanlagen. Die Gemeindevertretung sagte ihre bauleitplanerische Unterstützung zu.

### Jörler Spektakel am 21.07.

Angela Jensen berichtete über die monatlichen Treffen der Jörler-Runde, in der sich jüngere Mitbürgerinnen und Mitbürger des Jörler Bereichs zusammengefunden haben, um durch Aktivitäten die dörfliche Gemeinschaft zu beleben. Von der Gruppe wird am letzten Schultag (21.07.) das „Jörler Spektakel“ organisiert. Für den Nachmittag ist ein buntes Kinderprogramm mit verschiedenen Attraktionen geplant. Am Abend geht es in ein Dorffest „Open-Air“ mit Musik und Unterhaltungsprogramm beim Markttreff über.

### Gute Finanzen dank sprudelnder Gewerbesteuern

Erfreuliche Zahlen konnte Finanzausschussvorsitzender Thomas-Peter Kahlund mit dem Haushaltsabschluss 2016 der Gemeindevertretung präsentieren. Durch Windkraft stark sprudelnde Gewerbesteuereinnahmen bescherten der Gemeinde einen Überschuss in Höhe von 320.000 Euro. Davon fließen 64.000 Euro in die Finanzausgleichsrücklage,

da im nächsten Jahr bedingt durch diese eigenen Steuereinnahmen mit geringeren Finanzzuweisungen gerechnet werden muss. Der restliche Überschuss geht in die allgemeine Rücklage und steht für zukünftige Investitionen in der Gemeinde zur Verfügung. Auch der Jahresabschluss für die Kita „Bunte Welt“, die die Gemeinde Jörl gemeinsam auch für die übrigen drei Gemeinden des Jörler Bereichs betreibt, weist einen erfreulichen Abschluss aus. Gegenüber der Ursprungsplanung ist ein Überschuss von ca. 56.000 Euro zu verzeichnen, der ebenfalls der Rücklage zugeführt wird. Die vier Gemeinden des Jörler Bereichs haben für das Kindergartenjahr 2016 insgesamt 230.000 Euro als Eigenmittel in den laufenden Betrieb investiert. Im Verhältnis dazu belaufen sich die Benutzungsgebühren auf ca. 103.000 Euro.

Ferner verabschiedete die Gemeindevertretung einstimmig den ersten Nachtragshaushalt 2017. Er enthält zum einen eine Anhebung des Ansatzes für die Gewerbesteuern auf 500.000 Euro sowie als wesentliche Maßnahme die Finanzierung des geplanten Um- und Erweiterungsbaus der Kindertagesstätte mit ca. 1.800.000 Euro. Diese Maßnahme ist erforderlich, um der starken Nachfrage nach Krippenplätzen und längeren Betreuungszeiten inklusive Mittagstischangebot sowohl in der Kita als auch in der benachbarten Grundschule gerecht zu werden. Darüberhinaus sind die Räumlichkeiten so konzipiert, dass sie auch für Veranstaltungen für Verbände und Vereine zur Aktivierung des Dorflebens genutzt werden können. Erhofft werden Zuschüsse Dritter in Höhe von ca. 1.000.000 Euro, wie der Haushaltsplan ausweist. Die verbleibenden Eigenmittel werden die vier Gemeinden des Jörler Bereichs, die an dieser Maßnahme beteiligt sind, weitestgehend aus angesparten Rücklagemitteln finanzieren können. Dabei wurde gleichzeitig beschlossen, die Gemeinde Süderhackstedt auf Grund der dortigen Finanzlage durch eine besondere Darlehensgewährung finanziell zu entlasten.

**Meisterwerkstatt**

# mash

**Auto- & Motorrad-Reparaturservice**

**Siemensstraße 7**

**Siemensstr. 7 · 24963 Tarp · Tel. 04638 89 85 50**

**+ Abschleppdienst Tag & Nacht!**

**OK CAR SERVICE**

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

# mob Malerfirma GmbH

Malerarbeiten Tapezierarbeiten Reparaturverglasung  
Verlegung aller Bodenbeläge/Designbeläge  
Plissees Insektenschutz

Sollerup 04625/18 93 690  
Tarp 04638/899 06 86

Manuel Ohlsen, Maler- und Lackierermeister



**Liebe Landfrauen,**  
am Mittwoch, den 21. Juni findet unsere Radtour statt. Unser Ziel ist der schöne Ort Tarp, um dort die Treenetaler GmbH inkl. Verkostung zu besichtigen. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Eisessen bzw. Kaffeetrinken. Treffpunkt ist um 12:30 Uhr die Schule in Kleinjörl. Wer dabei sein möchte, meldet sich bitte bis zum 18. Juni an.

Gäste sind bei unseren Veranstaltungen immer herzlich willkommen. Anmeldungen nimmt Elke Thomsen, Tel.: 04607-854 gern entgegen.

### Im Juli ist Sommerpause.

Im Namen des Vorstandes grüße ich alle recht herzlich und wünsche eine schöne Sommerzeit,

Ute Petersen, Schriftführerin

## DRK Ortsverein Jörl



### Vorankündigung

Am 06.07.2017 ist das Deutsche Rote Kreuz wieder mit einem Blutspendetermin zu Gast in der Grundschule Kleinjörl.

Bitte nutzen Sie diesen Termin, denn es fehlen dringend Blutspenden. Seien Sie dabei, retten auch Sie Leben!

Es grüsst Sie/euch  
Der Vorstand

Das Amt im Internet  
[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

Foto rechts obere Reihe v. li: Klassenlehrerin Indra Albertsen, Anders Andresen, Hermann Caspersen, Hans Peter Nissen, Klaus Messenkopf mit den Schüler/Innen der 3. Klasse



**"DE HANSEN'S"**  
**Dirk & Otto Hansen**  
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup  
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

## Schulmeldungen

### Lehrspaziergang der 3. Klasse

Wie in jedem Jahr bieten Jäger aus den zugehörigen Gemeinden einen Lehrspaziergang für die 3. Klasse der Grundschule Kleinjörl an, der auch bei den Schülern und Lehrkräften große Akzeptanz findet. Kann das Erlebte doch spontan bei Bedarf den Unterricht unterstützen, aber auch die im Unterricht erarbeiteten Kenntnisse über die Natur Anwendung finden.

Und so begaben sich 14 Schülerinnen und Schüler Ende April mit ihrer Klassenlehrerin Indra Albertsen unter Leitung von Hans Peter Nissen auf Wanderschaft durch die Feldmark. Begleitet wurden sie von Hegeringleiter Anders Andresen, Jugendobmann Klaus Messenkopf, Hermann Caspersen und Jörg Thorsen. Unterwegs gab es viel zu sehen und zu beobachten. Ein Reh flüchtet über die Wiese, ein Hase verschwand schnell. Verschiedene Vögel wie Kiebitze und Krähen, Lerchen, Drosseln, Gänse und ein Bussard waren den Schülern teilweise bekannt. Dabei lernten sie, spezielle Rufe den Vögeln zuzuordnen. Neben einer Koppel mit Mutterkühen hatte sich ein Kälbchen in der angrenzenden Roggenkoppel zum eigenen Schutz versteckt. Unter der strengen Beobachtung der Mutterkuh gingen die Kinder leise und vorsichtig in ca. 10 m Entfernung an dem Kalb vorbei.

Daneben machten die Jäger auf unterschiedliche Spuren und Fährten von Wildtieren aufmerksam wie beispielsweise vom Fuchs, Reh oder Fasan. Besonders interessant waren die Fegemale eines Rehbocks an kleinen Bäumen.

Auch die Pflanzenwelt kam nicht zu kurz. Aus dem Unterricht kannten die Schüler bereits einige Pflanzen, aber auch Weiden mit den Kätzchen, spezielle Merkmale verschiedener Gräser, Sträucher und Heckenpflanzen wurden ihnen erklärt.

Natürlich durfte die Frühstückspause im kleinen Wald in Gravenstein nicht fehlen, der allerdings durch den Sturm „Christian“ total zerstört wurde und nun wieder aufgeforstet ist.

Zurück in der Schule erhielten die Schüler/Innen je einen Stundenplan und ein Malbuch mit Informationen über heimische Tiere.



- **Wildvogel- und Teichfischfutter**  
finden Sie bei:

**DAS FUTTERHAUS**

TIERISCH GUT!



24963 Tarp

[www.futterhaus.de](http://www.futterhaus.de)

Wanderuper Straße 13 • Tel. 04638/8999074

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18:00 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

## Selbstbehauptungstraining

Jedes Jahr führen die beiden Motopädagogen Anette Ebsen und Matthias Pose ein zweitägiges Selbstsicherheitstraining in der Turnhalle als zusätzliche pädagogische Maßnahme in allen Klassen der Grundschule Kleinjörll durch. Unterstützt wurden sie durch die Schulbegleiterin Andrea Authorsen und Britta Lamp.

Das Ziel der Projekttagge ist es, die Kinder mit Bewegungsspielen zu konfrontieren, bei denen sie sich überwinden und sagen müssen: „Ja ich mache das, ich bin mutig, traue mich und schaffe diese Übung“, um so mit Stolz und Selbstvertrauen auch weitermachen zu können.

Während des Projekts in der 4. Klasse wurde noch einmal das Potpourri der Spiele aufgerufen, die die Schülerinnen und Schüler während der drei vorhergehenden Jahre gelernt haben und bei denen die Regeln genau eingehalten werden müssen, so die Klassenlehrerin Tanja Martinen. Dadurch können Kinder selber überprüfen, was sie dazugelernt haben und worin sie stärker geworden sind. Sie wissen genau, wo ihre Grenzen sind und was sie sich zutrauen können. Sicher wird auch die Klassengemeinschaft durch diese Stärkung des Selbstvertrauens positiv beeinflusst und ein achtsames Bewusstsein im Umgang mit den Mitschülern erreicht.

Durch die ständige Wiederholung der Bewegungsspiele kann man sehen, dass die Kinder in der 4. Klasse sich den Spielen anders stellen, viel differenzierter an die Aufgaben herangehen als in der 1. Klasse. Ständige Wiederholung schärft das Bewusstsein an der Sache, fördert den Mut und damit eine Stärkung des Teamgeistes und der Verantwortung für sich und die Mitschüler. Dabei spielt die Verlässlichkeit, sich an die



Wer traut sich, über die Matte zu klettern? Natürlich alle! Die Schüler/Innen der 4. Klasse mit li. Tanja Martinen und Matthias Pose und re. Anette Ebsen, Britta Lamp und Andrea Authorsen

Vereinbarungen zu halten, eine wichtige Rolle. Das geforderte Einhalten der Regeln fördert zusätzlich die Konzentration, und ein bewusst achtsamer Umgang miteinander wird geschult, ein ganz wichtiges Ziel, so Matthias Pose. Über die Bewegungsspiele werden Beziehungen sowohl zu den Motopädagogen als auch untereinander mit unterschiedlicher Erlebensqualität aufgebaut, Ängste überwunden und das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten gestärkt.

Bewegung macht hungrig! Das Frühstück während der Pause, zu dem die Kinder Fingerfood mitbringen und es gemeinsame genießen bildet immer ein Highlight der Projekttagge.

und zukunftsfähig zu machen.

Der geplante Speicher mit einem Durchmesser von 38 m und einer Höhe von 18 m wird zwischen den vorhandenen Gebäuden der Biogasanlage errichtet. Allerdings fällt er innerhalb der Randbebauung nicht auf und wirkt nicht störend. Auch die Frage des Brandschutzes wurde ausführlich erörtert.

Ob durch den Erweiterungsbau der Biogasanlage der Bebauungsplan abgeändert werden muss, wird nach Aussage von Klaus Dieter Rauhut noch mit dem zuständigen Kreisbauamt abgeklärt werden.



### Kindertagenerweiterung mit Schul- und Veranstaltungszentrum

Die Kindertagenerweiterung mit dem Schul- und Veranstaltungszentrum in Kleinjörll wurde einstimmig unter der Voraussetzung beschlossen, dass die

## Gasspeicher Sollerup-Mühle qualitativ verbessern

Einen breiten Raum in der Sitzung der Gemeindevertreter Sollerup nahm die Änderung des Bebauungsplans Sollerup-Mühle ein. Dr. Volker Schulz stellte ausführlich sein Konzept zur Errichtung eines Gastanks im Bereich seiner Silogasanlage vor, um die produzierte Gasmenge besser nutzen zu können. Dazu ist die Erweiterung der bestehenden Biogasanlage mit einem Gastank und einem entsprechend großen Motor erforderlich. Allerdings wird in der Biogasanlage nicht mehr produziert als bisher, und es handelt sich nicht um eine Erweiterung der Anlage, wie Dr. Schulz ausdrücklich betonte, sondern um eine qualitativ verbesserte Nutzung. Bedarfsgerecht mehr Energie in Spitzenzeiten zu produzieren, vor allem wenn Fotovoltaik und Windenergie ausfallen, ist zurzeit kaum mög-

lich. Dann ist vor allem die regenerative Energie aus Gas gefragt, wie Dr. Schulz ausführte. Das wird vom Gesetzgeber auch gefordert und gefördert.

Bei Bedarf muss die Biogasanlage einspringen. Möglich ist es nur, wenn sie zusätzlich Strom produziert. Der geplante Gasspeicher kann 12.000 m<sup>3</sup> Gas speichern, das wird vor allem übers Wochenende erfolgen, wenn wenig Bedarf für Strom und Wärme besteht. Während der Woche und in Spitzenzeiten wird dann zusätzlich Strom und Wärme mit dem leistungsstarken Motor mit 24 MW aus dem Gasspeicher erzeugt. Wie Bürgermeister Nissen in diesem Zusammenhang nochmals betonte, wird die Jahresleistung nicht erhöht, die Tagesproduktion kann jedoch je nach Bedarf variieren. Ziel ist es, mit dieser Erweiterung die bestehende Anlage zu erhalten



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH  
Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1  
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister · Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieeinsparende Gebäudesanierung  
Thermographie

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)



beantragten Fördergelder genehmigt werden. Dieser Tagespunkt wurde zuvor ausführlich diskutiert. Die Gesamtkosten dieses Zwischenbaus betragen realistisch gesehen 1,8 Mill. €. Als Zuschüsse werden rund 1 Million € erwartet, vor allem aus EU-Mitteln durch das Ministerium für ländliche Räume. Für jede Gemeinde bleibt ein Eigenanteil von rund 200.000 €, davon 127.000 € als Kostenanteil für die Kita und 32.000€ für die Veranstaltungsräume. Die Restkosten werden über den Schulanteil abgedeckt. Fünf Gruppen werden zurzeit in der Kita Kleinjörll betreut, davon zwei für Unter-Dreijährige im Krippenbereich, von der nur eine vorübergehend genehmigt ist und dauerhaft installiert werden muss. Aus Platzgründen wurde bereits eine Naturgruppe geschaffen. Ziel ist es, allen jungen Familien einen Krippenplatz zu garantieren. Die Öffnungszeiten gehen über die Mittagszeit bis 16 Uhr hinaus. Damit verbunden ist ein Angebot für Mittagessen auch für die Schüler der angrenzenden Grundschule, wie Rauht ausführt. Die Räumlichkeiten, die tagsüber für Kinder genutzt werden, stehen abends für Veranstaltungen der Vereine und Verbände im Jörler Bereich zur Verfügung und werden damit multifunktional genutzt.

Die Kosten dieses Konzepts enthalten einerseits den geplanten Umbau im Bestand des Kindergartens, dem Krippenausbau, und den Neubau mit einer Gruppeneinheit für den Kindergarten, Räumlichkeiten für Mensa als Veranstaltungsbereich und den Küchenbereich.

Wie der Bürgermeister dazu ausführte, ist der Neubau durchaus erforderlich, um die Jörler Gemeinden attraktiv zu erhalten. Die Kita ist sehr erfolgreich und offeriert ein vielfältiges Bildungsprogramm. Sie wird vorwiegend von Kindern aus dem Jörler Bereich von 7 Uhr bis 13 Uhr bzw. 16 Uhr besucht. Zurzeit ist die Kita mit 80 Kindern in fünf Gruppen voll ausgelastet. Am Mittagsangebot nehmen 36 Kinder teil. Ab August startet die Kita mit je 18 Kindern in zwei Gruppen, 15 Kindern in einer weiteren Gruppe und mit je 9 Kindern in zwei U-Drei-Gruppen. Diese Zahlen werden sich im Laufe des Jahres durch Nachmeldungen erhöhen.

### Haushaltüberschreitung genehmigt

Der Rechenschaftsbericht zur Haushaltsrechnung 2016 weist gegenüber dem Haushaltsplan eine Abschlussverbesserung von 33.878 € auf und einen Überschuss von 26.200 €. Die Haushaltsüberschreitung von 11.880 € wurde einstimmig genehmigt wie auch der 1. Nachtrag zum Haushaltsplan 2017.

Dieser wurde einerseits durch Mehreinnahmen im Verwaltungshaushalt aus Mieten, aber auch durch Ausgaben im

Vermögenshaushalt für die Finanzierung des geplanten Neubaus, einer Darlehensgewährung und ökologische Verbesserungsmaßnahmen erforderlich.

### Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Hans Peter Nissen berichtete, dass erfreulicherweise die Müllmenge bei der Dorfreinigung im April zurückgegangen sei. Erstaunlicherweise allerdings wurden einzelne Sachen wie Fernseher und dergleichen in der Feldmark entsorgt, obwohl sie kostenfrei in Eggebek abgeben werden können. Weiter ging er auf die Gründung des Breitband-Zweckverbandes ein. Die Gemeinden sind satzungsgemäß im Vorstand durch den Bürgermeister vertreten. Zum 1. Vorsitzenden wurde Bürgermeister Jacob Bundtzen, Langstedt gewählt, zu seinen Stellvertretern Karsten Seemann, Süderhackstedt, und Gudrun Carstens, Wanderup. Die Zusage zum Förderantrag wird in den nächsten Wochen erwartet, so dass weitere Maßnahmen erfolgen können und der Ausbau Ende des Jahres beginnen kann.

Seitens der Vertreter der Öffentlichkeit wurde angeregt, den Wiesenweg als verkehrsberuhigter Bereich auszuweisen. Wie die Antragsteller meinten, seien die Voraussetzungen wie ebenerdige Bürgersteige, ausgewiesene Parkflächen und keine vielbefahrene Straße gegeben. Allerdings ist zusätzlich beispielsweise der Einbau von Schikanen erforderlich,

wie der Ltd. Verwaltungsbeamte Rauht sagte. Der Antrag wurde an den Bauausschuss zur Beratung überwiesen.

Des Weiteren ging es um die Vorbereitungen zum Verkauf der Ökopunkte. Wie Hans Peter Nissen berichtete, sind die Maßnahmen für die Waldflächen abgeschlossen, die Bäume wie Rotbuche und Stieleiche und Sträucher gepflanzt und ein Zaun errichtet, so dass dieser Teil für den Verkauf von Ökopunkten bereitsteht. Für die Grünlandfläche sind noch Maßnahmen einschließlich der Einzäunung erforderlich.

## Besichtigung der Ökokontflächen

Die Gemeinde Sollerup hat an der Tree-Flächen erworben, um sie ökologisch zu gestalten und dann mit Ökopunkten zu belegen. Durch den Kauf dieser Ökopunkte können bauliche Maßnahmen in der Gemeinde, aber auch außerhalb, naturschutzrechtlich ausgeglichen werden. Auf der letzten Gemeindevertreterversammlung wurde Interesse bekundet, diese Maßnahmen zu besichtigen.

**Diese Besichtigung findet statt am Donnerstag, 15.06.2017 um 18:30 Uhr.**

**Treffpunkt ist folgende Adresse: Jerrisbeker Weg 14.**

Anmeldung erforderlich unter folgender Telefonnummer: 04609-5192, bis zum 13.06. Hans Peter Nissen, Bürgermeister

## Sportmeldungen

### Reitverein Sollerup-Hünning

## Neue Könige ermittelt

Am Sonntag, den 30. April 2017 fand um 10 Uhr das jährliche Hauptringreiten des Reitvereins Sollerup-Hünning in Sollerup statt. Es gingen sieben Erwachsene und drei Kinder an den Start. Nach 30 Durchgängen standen die Könige beider Gruppen fest. Vier Reiter mussten wegen gleicher Ringanzahl umstechen. Danach fand noch ein KO-Stechen statt. Im Anschluss gab es zur Stärkung eine leckere Suppe für die Reiter, Gäste und Helfer. Die Preisverleihung fand nach dem Essen statt.

**Hier die Ergebnisse:** Bei den Kindern wurde Lars Wiedemann König mit 21 Ringen, den 2. Platz erreichte Judith Schneider mit 15 Ringen, auf den 3. Platz kam Jule Aven Christensen mit 10 Ringen.

Königin der Erwachsenen wurde Bianca Frey mit 24 Ringen, Zweite wurde Mona Koch mit 20 Ringen und Dritte wurde Silke Sievers mit 20 Ringen. Viertes wurde Werner Petersen mit 17 Ringen. Fünftes Platz für Katharina Broman mit 16 Ringen, Sechstes wurde Kuddel Clausen mit 16 Ringen und Siebente wurde Bärbel Hansen mit neun Ringen. Die beiden Sieger des KO-Reitens waren Judith Schmidt und Bianca Frey. Es war ein gelungener schöner Tag.



# Gemeinde Wanderup



## Kartoffeln pflanzen

Anfang Mai luden traditionell die Oldtimerfreunde des Pflanz- und Verschönerungsverein aus Wanderup die Kinder der Kindertagesstätte, des dänischen Kindergartens und der Grundschule ein, um Kartoffeln zu pflanzen. Der Acker am Thingweg war am Vorabend bereits vorbereitet worden und nun sollte es losgehen. Staunend sahen die Kids, wie ein Trecker mit einer Maschine kleine Vertiefungen in den Boden grub und



dann waren sie an der Reihe. „In jedes Loch kommt nur eine Kartoffel“, erklärte Volker Rennpferd die Arbeitsweise. So liefen sie mit ihren kleinen Eimerchen die Furchen entlang und legten in jedes Loch eine Knolle. Die meisten Kinder pflanzten zum ersten Mal Kartoffeln und sind sehr gespannt, was mit Hilfe von Sonne und Regen in den nächsten Wochen wachsen wird.

Gunnar Witte

## Hotel übergeben

Engagierte Handwerker aus den Reihen des CDU-Bezirksverbandes Wanderup haben das erste Hotel im Baugebiet Kamplang fertig gestellt. Das Insektenhotel wurde im Rahmen einer kleinen Feierstunde offiziell der Bürgermeisterin Ulrike Carstens übergeben. Insektenhotels bestehen fast ausschließlich aus Naturmaterialien, unter anderem aus Hartholz wie Baumscheiben, Äste, Holzwohle, Baumrinde, Stroh,

Heu, Schilfrohr, Bambusstäben, Reisig, Torf und Lehm. Daneben werden lediglich poröse, durchlöchersteine mit eingesetzt. Wichtig ist dabei, dass die Füllmaterialien trocken und alle Hölzer frei von chemischen Holzschutzmitteln sind. Es sind künstlich geschaffene Nist- und Überwinterungshilfen für nützliche Insekten. „Es sind immer weniger natürliche Insektenlebensräume vorhanden, deshalb sind wir sehr dankbar für das schöne „Hotel“, das hier im Baugebiet Kamplang seinen Platz gefunden“, bedankte sich die Bürgermeisterin bei Petra Nicolaisen und der Wanderuper CDU.

Gunnar Witte



Von links: CDU Bezirksverband Wanderup Vorsitzende Petra Nicolaisen und Bürgermeisterin Ulrike Carstens, Wanderup

## Heimatmuseum

### Flohmarkt

Das Heimatmuseum unterstützt die Aktion „Kirche bittet zu Tisch“, der Kirchengemeinde Wanderup am Sonntag, den 18. Juni 2017.

An diesem Tag ist das Heimatmuseum zwischen 10:00 und 14:00 Uhr geöffnet und es findet ein Heimatmuseum-Flohmarkt statt. Angeboten werden Exponate aus der Haus- und Landwirtschaft sowie altes Handwerksgerät.

## Plattdütsche Runn Wanderup

Unse nächste Drapen is Mittwoch, de 28.06.2017 um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte.

Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

## Bücher für Bücher

Wussten Sie schon, dass ...

1. es die Aktion „Bücher für Bücher“ schon seit 2004 gibt?
2. es ursprünglich - und mit Erfolg! - um den Erhalt des Bücherbusses für Wanderup ging?
3. seitdem ca. 8000 € zusammengekommen sind?
4. jedes Buch nach wie vor einen „unglaublichen“ Euro kostet?
5. viele Vereine und Institutionen von diesem Geld unterstützt wurden?
6. die letzte Spende von 500 € der Gemeinde für die Senioren-Turngeräte auf dem Bewegungsparcours zugute kam?
7. aus der Schuhkarton-Aktion inzwischen zwei große Regale im Dörpshuus geworden sind?
8. Sie mich anrufen dürfen, wenn Sie Bücher abgeben möchten: Tel. 491?
9. das Motto, frei nach Mutter Marie, immer noch lautet: „Viele Wenig geben ein Viel“?

Einen lesefreudigen Sommer wünscht allen

Doris Müller

## Landtechnik Wanderup

Inh. Marc Hentschke e. K.



Westerfeld 2 • 24997 Wanderup • Tel. 04606-266  
www.landtechnik-wanderup.de

Unsere Partner:

FENDT KRONE Kverneland VALTRA SILOKING

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

**Holger Braaf**

Melk- & Stalltechnik • Elektrotechnik • Solar

Krumackerfeld 10 • 24997 Wanderup  
Tel.: 04606 96590-0  
info@holger-braaf.de • www.holger-braaf.de

## »Machen Sie Ihre eigene Energiewende!«

Als IBC SOLAR Fachpartner zeigen wir Ihnen, wie Sie mit Sonnenstrom + Speicher die Kontrolle über Ihre Stromkosten behalten.



Sonnenstrom mit System

www.ibc-solar.de

## LandFrauenverein Wanderup e.V.



### Liebe Landfrauen,

Für den Juni 2017 bieten wir folgenden Programmpunkt an:

Morgens liegt es auf dem Frühstückstisch, unser Flensburger Tageblatt. Wo und wie wird die Zeitung gedruckt?

Am 14. 06. 2017 fahren wir nach Büdelsdorf und schauen uns während eines rund zweistündigen Rundganges, kleine Pause zwischendrin, alle Produktionsbereiche des SHZ-Druckzentrums an. Beginn der Führung 20:00 Uhr. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Abfahrt vom Dörpsplatz um 19:00 Uhr. Anmeldung bei Heidi Hansen, Tel. 04606-261.

Wir sind auch online zu finden:

[www.landfrauenverein-wanderup.de](http://www.landfrauenverein-wanderup.de)

und auf Facebook unter LandFrauenVerein Wanderup e. V.

Im Namen des Vorstandes grüße ich alle ganz herzlich.

Heidi Hansen, Schriftführerin

## DRK Ortsverein Wanderup



### Termine:

**Gymnastikgruppe:** Dienstag 06. und 20. Juni 2017 von 18:00 - 18:45 Uhr

**Tanzkreis:** Donnerstag 08., 22. und 29. Juni 2017 von 14:30 - 15:30 Uhr

### Wanderuper Tranzgruppe:

Dienstag: 13. und 27. Juni 2017 von 18:30 - 20:00 Uhr

### Kleiderkammer:

1. und 3. Donnerstag: 01. und 15. Juni 2017 von 16:00-18.00 Uhr im Dörpshuus

### Singkreis:

 nach Absprache

**Das Essen für Jedermann** findet am 25.06.2017 im Haus der Begegnung statt. Anmeldung bitte bei Anke Cordes, 04606-96306.

Der Vorstand wünscht schöne Pfingsten.

Kirsten Johannsen, Schriftführerin



Auf den Kreisvorsitzenden des Sozialverbandes Deutschland, Uwe-Dieter May, kam auf der Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes Wanderup eine ungewöhnliche Aufgabe zu: Nachdem der Vorsitzende Julius Jespersen krankheitsbedingt nicht anwesend war, bat die stellvertretende Vorsitzende Annetmine Andresen den Kreisvorsitzenden um „Amtshilfe“. Souverän führte dieser durch die Tagesordnung.

„Der Tätigkeitsbericht fällt nicht ganz so ausführlich aus, aber ich kann doch über fünf Jubiläen berichten, von 27 Veranstaltungen, die der Ortsverband organisiert hat und von einem Besuch des Tierparks in Gettorf“, so May. Außerdem hatten drei Mitglieder an einer Schulung zum Thema Finanzwesen in Jerrishoe teilgenommen, es wurde für die Mitglieder gegrillt und ein Verspielen wurde organisiert. Selbstverständlich für den Ortsverband war die Kranzniederlegung am Volkstrauertag.

Beeindruckende Zahlen aus dem abgelaufenen Geschäftsjahr präsentierte

Uwe-Dieter May aus dem Kreisverband: So erwirkten seine haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter im Jahr 2016 Nachzahlungen für die Mitglieder in Höhe von € 785.423 und erstritten zusätzliche monatlich laufende Zahlungen in Höhe von € 254.000.

„Wir möchten ein Höchstmaß an sozialer Gerechtigkeit erreichen, wir fördern die berufliche und gesellschaftliche Eingliederung von behinderten Menschen, wir vertreten Rentner aus der gesetzlichen Sozialversicherung, Sozialversicherte allgemein, Patienten, Kriegs-, und Wehrdienststopfer, Arbeitsunfallverletzte und Sozialhilfeempfänger und setzen ihre berechtigten Forderungen gegenüber Behörden, Ämtern und Regierungen durch und beraten unsere Mitglieder über ihre sozialen Rechte, helfen bei Antragstellungen und bieten Rechtsschutz vor den Sozialgerichten“, warb der Kreisvorsitzende für seinen Verband.

In Abwesenheit wurde Gaby Schreiber für 10-jährige Mitgliedschaft mit einer Urkunde und einer Brosche geehrt.

Am 23. Mai 2017 begeht der ehemalige Reichsbund, jetzt Sozialverband Deutschland sein 100-jähriges Bestehen. Die Feierlichkeiten werden in Neumünster stattfinden. Gunnar Witte

## Ortskulturring Wanderup

### Gut besuchte Jahreshauptversammlung

Der Ortskulturring Wanderup ist eine öffentliche Einrichtung für Kultur- und Weiterbildungsarbeit der Gemeinde Wanderup. Er ist Mitglied im Verband der Kulturringe – Kreiskulturring Schleswig-Flensburg e.V. Zweck des Vereins ist die Förderung der Bildung und die Förderung kultureller Zwecke. Diese Ziele werden verwirklicht insbesondere durch Kurse und Seminare zur Grund- und Weiterbildung, Förderung von Kunst und Kultur und durch Kurse zur Erhaltung der Gesundheit. Mitglie-

der sind private Personen und die Wanderuper Vereine.

Zur jährlichen Jahreshauptversammlung trafen sich mehr als die Hälfte der Mitglieder, um dem Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden Torsten Rottschäfer zu hören und die Vorstandsarbeit zu bewerten. Rottschäfer berichtete, dass im letzten Jahr 21 Kurse durchgeführt wurden. Der Ortskulturring belegte den 8. Platz auf Kreisebene mit 453 Unterrichtseinheiten. Fortlaufende Kurse wie Yoga und Töpfern bereicherten auch in letzten

## R&V Immobilien eG seit 1978

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG

„Mit gutem Gefühl – für Ihre Immobilie!“

**Matthias Fehlberg**  
Tel.: 0 46 08 / 60 88 99-1  
[www.vr-immobilien-nord.de](http://www.vr-immobilien-nord.de)

im Hause der Raiffeisenbank eG in Kleinjörll, Raiffeisenstraße 3



### Unser Juni-Angebot:

**Holzfallerscheiben**  
versch. gewürzt

**4,95**  
€/kg

Fleischerfachgeschäft & Partyservice  
**TreeneLandFleischerei**

Westerreihe 13  
24852 Eggebek  
Telefon 04609/444  
Telefax 04609/1426

[www.neuwerks-wurst.de](http://www.neuwerks-wurst.de)



Qualität  
aus dem Herzen  
der Treene-Region!

Jahr das Angebot. Der Kreis Schleswig-Flensburg bezuschusste jede Unterrichtseinheit mit € 2,63. Der Besuch des Flensburger Theaters wird nach wie vor gut angenommen. 15 Teilnehmer buchten das Abo, das zusammen mit Initiativen in Eggebek-Jörl in einer Fahrgemeinschaft durchgeführt wird. Die Bürgermeisterin Ulrike Carstens versprach, die Kulturringarbeit weiter zu bezuschussen. Sie bedankte sich für die ehrenamtliche Arbeit und für die Bereitschaft, an der neuen Chronik mitzuschreiben.

Gunnar Witte

### Kursprogramm des OKR

**Müttertreff mit Kleinkindern** - fortlaufend - montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Andrea Petersen, Wanderup, 0175 1594186. 11 Nachmittage 33,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

**Babytreff** - fortlaufend - donnerstags, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr.

Andrea Petersen, Wanderup, 0175 1594186, 8 Vormittage 24,- €, Bürgerheim Wanderup  
**Aquarellmalerei**



Vorstand von links: Birgit Haberstroh (2. Vorsitzende), Torsten Rottschäfer (1. Vorsitzende), Andrea Rottschäfer (Kassenwartin), Kisten Johannsen (Schriftführerin)

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr, Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607-383 - Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup, Anfänger sind willkommen!

**Yoga und Atemgymnastik** - fortlaufend mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr, Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717

14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus, Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

**Töpfern für Kinder** - fortlaufend dienstags, 15:00 Uhr-17:00 Uhr, mittwochs, 15:00 Uhr-17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer.

04606-965717 od. Handy 0174 5601512. Je 3 Nachmittage 6,- € + Material, Schulkeller, Wanderup

**Töpfern für Erwachsene** - fortlaufend mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr. Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717 od. Handy 0174 5601512. 5 Abende 30,- € + Material, Schulkeller, Wanderup

**Bleib fit, denk mit**  
ganzzweites Gedächtnistraining für alle Senioren donnerstags, 11:15 – 12:15 Uhr. Leitung und Anmeldung: Martina Petersen, Oeversee, 04630-1472, Haus der Begegnung, Wanderup

**Dem Internet auf der Spur**  
Sie hören ständig von den scheinbar unbegrenzten Möglichkeiten, die das Internet bietet, sind neugierig und wollen es selber ausprobieren oder haben schon erste Schritte im Netz gewagt? Gemeinsam decken wir den Zauber auf und finden einen einfachen Einstieg in das Medium Internet. Sie erlernen Basiskennnisse: Was benötige ich, um ins Internet zu kommen? Wie surfe ich im Internet? Welche Möglichkeiten bieten Suchmaschinen? Auch das Schreiben und Versenden von E-Mails. Hört sich gut an, aber Sie haben dennoch Ihre Zweifel oder Bedenken? Keine Sorge, der Kurs setzt sich auch mit der Sicherheit des Internets und potenziellen Risiken auseinander. Damit werden Sie bestens gerüstet sein für das „World Wide Web“ und können Ihren Kindern oder Enkeln zeigen, wie der Hase läuft.

**Computerkurs** dienstags, 19:00 – 20:30 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Carlo Gasper, Wanderup, 0162 6355610. 10 Abende 40,00 € Dörpshuus, Wanderup

Der Vorstand wünscht Ihnen schöne Pfingsten.

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Seniorenfahrdienst Wanderup

**Der Fahrdienst steht montags bis donnerstags zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.**

**Termin vereinbaren:** Bedarf möglichst 2 – 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

**Telefonnummer: 0152 – 061 617 77**

Ziel nur in Wanderup. Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

**NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr. Ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!**

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Besuch in der KiTa

Die Kinder der DRK-Kindertagesstätte hatten vor kurzem Besuch von Petra Nicolaisen, die sich im Rahmen eines Hospitationstags den Alltag dieser Einrichtung anschaute. Die Landtagskandidatin hat schon seit langem einen guten Kontakt zu dieser Kita, da sie durch ihre langjährige Tätigkeit als Eltern- und Gemeindevertreterin sowie durch ihr zehnjähriges Amt als Bürgermeisterin von Wanderup dem pädagogischen Team vertraut ist.

**Sager**  
besser hören besser sehen

**Augenoptik**  
**Hörgeräte** Schleswig · Jübek  
Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig  
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70  
Große Straße 14 · 24855 Jübek  
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

**Hörgeräte** Tarp  
Dorfstraße 20 · 24963 Tarp  
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

**leichte Kunststoffsonnenbrillengläser in Ihrer Sehstärke ab 29,90 pro Paar** (bis sph. +/-6dpt. cyl. +9dpt.)

**Möbel • Fenster • Türen • Einbruchschutz**  
**REPAIR CARE: Dauerhafte Reparaturlösungen**  
**Tischlerarbeiten für Brand- und Rauchschutz • Individueller Innenausbau**

Mitglied der Tischlerinnung Flensburg-Stadt u. -Land

**TISCHLEREI GIMM**  
Inh.: Johs. Thomsen e.K.

**Max-Planck-Straße 6 · 24941 Flensburg**  
Tel. 0461 / 98085-6 · Fax 96803 · www.tischlerei-gimm.de  
Privat: Wanderup · Sünneby 31 · Tel. 04606/1211

Um politisch eine Entscheidungsgrundlage zu haben ist es für Frau Nicolaisen wichtig, die tatsächlichen Gegebenheiten zu kennen und diese zu hinterfragen. Auch wenn sie selbst auf Landesebene im innen- und rechtspolitischen Bereich tätig ist, folgt sie gerne der Einladung zum „Kita-Hospitationstag 2017“, der durch die Landes-Arbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtsverbände Schleswig-Holstein e.V. initiiert wurde. „Nur wenn der Blick fachübergreifend ausgerichtet wird, kann eine Qualitätssicherung gewährleistet werden“, meinte Nicolaisen. Am eigenen Leibe erfährt Frau Nicolaisen, wie die Kinder durch Selbsterprobung motiviert werden, den eigenen Körper wahrzunehmen, als sie unmittelbar von den Kindern miteinbezogen wird. Erzieher Benjamin Zameit erklärte den sogenannten Midi-Kindern, fünfjährige Mädchen und Jungen, wie unterschiedlich Selbst- und Fremdwahrnehmung wirken können. Durch bewegungsreiche Übungen lernen die Kinder sich gegenseitig zu vertrauen und Gefühle zu benennen. So wurde auch Frau Nicolaisen von einem Jungen an der Hand umhergeführt, während sie selbst die Augen geschlossen hält. „Ich konnte mich auf ihn verlassen.“, sagte sie später im Gespräch mit den Kindern. Eine besondere Freude ist dabei die Unterhaltung mit einem Trio, das unsere Sprache erst seit kurzem lernt. Die syrischen Drillinge sind seit knapp eineinhalb Jahren in Deutschland und haben sich in ihrer Kita sehr gut eingelebt.

Das offene Konzept der DRK-Kitas begeisterte Frau Nicolaisen und sie ist davon überzeugt, dass es den späteren Einstieg in die Schule erleichtert. Der Hospitationstag wurde anhand eines Feedback-Bogens von Nicolaisen ausgefüllt und dient dem Vergleich der Ziele des Kita-Aktionsbündnis mit der gegenwärtigen Situation. Zu einem gemeinsamen Austausch am Ende des Vormittags kamen die Elternvertreterinnen Nicole Schmidt und Andrea Both sowie der Gemeindevertreter Peter Axelsen aus Wanderup dazu. Gemeinsam mit der Leiterin der DRK-Kita Anke Schlott wurden dabei die wesentlichen Handlungsfelder besprochen. Dazu zählte der Personalschlüssel, der angepasst werden sollte. Die Erzieherinnen und Erzieher sowie die weiteren pädagogischen Kräfte sind in Wanderup zwar gut aufgestellt, dennoch wäre ein Überdenken der vorherrschenden Verteilung angebracht. Bei spontanen Krankheitsfällen kann es schon mal brenzlig werden, so dass es grundsätzlich wichtig ist, die Anzahl der zu betreuenden Kinder mit einer höheren Anzahl der Erzieher und Erzieherinnen zu vereinen. Eine gerechte Kostenübernahme herzustellen und eine Drittel-Lösung



bestehend aus Kommune, Land und Elternbeiträgen zu sichern, ist ein weiterer wichtiger Inhalt des Gesprächs. Eine Kita hat unter anderem die Kostenübernahme als Qualitätsmerkmal, das nicht zu vernachlässigen ist. Die Anwesenden waren sich darin einig, dass eine Kindertagesstätte eine Bildungseinrichtung ist und deshalb auch politisch wie eine solche behandelt werden sollte. „Das derzeitige Kita-Gesetz ist zu unübersichtlich und sollte neu geregelt werden, um den heutigen Ansprüchen gerecht zu werden.“, fand Petra Nicolaisen. Der Themenkomplex Kita gehört ihrer Meinung nach nicht in den Bereich des Sozialministeriums, sondern in das Bildungsministerium. So kann Kita einen anderen politischen Stellenwert erlangen, der dringend erreicht werden sollte.

*Claudia Haar*  
...gut abgeschnitten!

**Claudia Erdmann**  
Friseurmeisterin  
Stettiner Straße 7  
24852 Eggebek  
Telefon 0 46 09/95 39 377

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*

**ERWIN JESSEN**  
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll · 24992 Jörll · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*

*Lehrerzimmer*  
in der Alten Schule Wanderup

**Alte Schule Wanderup**  
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

*auch für Ihre Feier bis 30 Pers.  
Jetzt buchen!*

**Mittagstisch im Juni**  
in der Alten Schule von 11:30 bis 14:00 Uhr  
zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Do 01.06.	Schweinebraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln	11	5,00€
Fr 02.06.	Lachssteak mit Bratkartoffeln und Salat	11/12	6,00€
Di 06.06.	Käselauchsuppe/Leberkäse mit Püree u. Spiegelei	1/3/7	5,00€
Mi 07.06.	Jägerschnitzel mit Kartoffeln/Nudeln	3/7/10/11	5,00€
<b>+Mi.07.06. 18:30 Spargelessen „SATT“</b>			<b>15,50€</b>
Do 08.06.	Rinderroulade mit Rotkohl und Salzkartoffeln		6,00€
Fr 09.06.	Schollenfilet m. Bratkartoffeln, Salat u. Remoulade		6,00€
Mo 12.06.	Frikadellen mit gest. Bohnen u. Bratkartoffeln	11/12	5,00€
Di 13.06.	Spargelsuppe / Pute mit Gratin und Salat	11/12	5,00€
Mi 14.06.	Haxe mit Püree und Sauerkraut	7/11/12	6,00€
Do 15.06.	Gulasch mit Kartoffeln / Nudeln und Gemüse		5,00€
Fr 16.06.	Heringstopf mit Bratkartoffeln und Salat	4/12	6,00€
Mo 19.06.	Zigeunerschnitzel mit Salzkartoffeln / Reis	11/12	5,00€
Di 20.06.	Gulaschsuppe / Hack im Blätterteig	3/12	5,00€
Mi 21.06.	Rinderleber mit Zwiebeln und Püree	7/12/	5,00€
Do 22.06.	Pute kalt mit Salat / Bratkartoffeln	12	5,00€
Fr 23.06.	Seelachs mit Salzkartoffeln und Petersiliensoße	4/7	6,00€
Mo 26.06.	Hacksteak mit Rotkohl und Kartoffeln	12	5,00€
Di 27.06.	Tomatensuppe / Rippchen mit Salzkartoffeln und gest. Weißkohl		5,00€
Mi 28.06.	Bauernfrühstück	3/7	5,00€
Do 29.06.	Spanferkel mit Püree und Sauerkraut	7	5,00€
Fr. 30.06.	Fischteller mit Bratkartoffeln und Salat	12	6,00€

**Ausweichgerichte lt. Aushang** Änderungen u. Irrtümer vorbehalten

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

**Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19**  
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 455905  
[www.alteschulewanderup.de](http://www.alteschulewanderup.de)



### Zukunftskonferenz bei der HSG Tarp-Wanderup

#### Frische Ideen und Konzepte für einen starken Handballverein

Die HSG Tarp-Wanderup feiert in diesem Jahr ihren 30. Geburtstag. Doch der Verein will sich nicht auf den Erfolgen der Vergangenheit ausruhen, sondern blickt nach vorn. Auf einer eintägigen Zukunftskonferenz hatten sich deshalb 35 Trainer, Betreuer, Spielerinnen und Spieler, Eltern, Schiedsrichter und Funktionäre des Vereins mit den Fragen nach Werten, Zielen und Maßnahmen beschäftigt, die die HSG fit für die Zukunft machen sollen. „Wir brauchten eine Standortbestimmung, haben gemeinsam überlegt, wofür die HSG Tarp-Wanderup stehen soll und in welche Richtung wir uns entwickeln wollen“, erklärt HSG-Vorsitzender Gerhardt Görrissen die Intention der Konferenz, die vom Landessportverband unterstützt wurde.

Unter Anleitung des erfahrenen Moderators Karsten Ebeling arbeiteten die Konferenzteilnehmer in Arbeitsgruppen an einer Bestandsaufnahme und an Ideen und Maßnahmen, wie die HSG ihre gute Arbeit weiter verbessern kann. „Wir sind gerade in der Jugendarbeit auf einem sehr guten Weg“, sagt der hauptamtliche Jugendkoordinator Henning Stein. Die HSG bringe sehr viele Kinder zum Handball und verfüge über ein engagiertes und erfahrenes Trainerteam. Darauf könne man aufbauen. Doch in den Ar-

beitsgruppen zeige sich, dass es noch eine ganze Menge Verbesserungspotenzial gäbe, zum Beispiel bei den internen Prozessen und der Kommunikation, bei der systematischen Außendarstellung des Vereins oder bei der langfristigen Sicherung der guten Nachwuchsarbeit.

Ein zentrales Thema in fast allen Arbeitsgruppen war jedoch die Geschlossenheit des Vereins. Immer wieder kursierte der Begriff der „HSG-Familie“, zu der alle Handballerinnen und Handballer von den Minis bis zu den Männern und Frauen gehören sollen und die mehr Vereinsleben haben möchten. Die HSG möchte nicht mehr in erster Linie über die erste Männermannschaft als ehemaliger Zweitligist definiert werden, sondern als große und vielfältige HSG-Familie, die für nachhaltige Nachwuchsarbeit steht und sowohl Leistungs- als auch den Breitensport anbietet. Geschlossenheit möchte der Verein nicht nur nach innen stärken, sondern auch nach außen. Dazu gehöre die Besinnung auf die lokale Identität, auf eine Verankerung in den Dörfern Tarp, Wanderup und Jerrishoe. „Mit dieser Schärfung unseres Profils wollen wir noch mehr Leute für das Mitmachen in der HSG begeistern“, erklärte Vorstandsmitglied Ralf Heckel. Und mit dieser Besinnung auf die lokale Identität hoffen die HSG-Verantwortlichen auch

Vertrauen und Unterstützung für die HSG-Familie bei der lokalen Wirtschaft zurückzugewinnen zu können.

Am Ende der Konferenz hatten die Handballerinnen und Handballer eine Agenda mit konkreten Maßnahmen sowie eine lange Liste von Ideen und Zielen erarbeitet, die die HSG Tarp-Wanderup mit viel neuem Schwung angehen möchte. Vorsitzender Gerhardt Görrissen war begeistert: „Wenn wir von den vielen Ideen auch nur einen Bruchteil umsetzen, haben wir schon viel erreicht. Die Veranstaltung hat gezeigt, welch enormes Potenzial in unserem Verein vorhanden ist.“

### Sitzgymnastik

#### Wer möchte mitmachen?

Jeden Donnerstag um 9 Uhr treffen sich Frauen der Straße „An der Linnau“ in Wanderup zu einer einstündigen Sitzgymnastik. In lockerer Atmosphäre werden unter Leitung eines Physiotherapeuten Übungen zur Erhaltung der körperlichen Fitness gemacht.

Interessenten sind herzlich willkommen, an einer „Schnupperstunde“ teilzunehmen. Treffpunkt ist das Foyer in der Seniorenwohnanlage „Landhaus an der Linnau“.

Auskünfte und Anmeldung bitte bei Tini Nicolaisen, 04606-700, o. Karin Thomsen, 04606-9657374.

**Rolf Petersen**  
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp  
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55  
info@rolf-petersen-online.de  
www.rolf-petersen-online.de

Meisterhaft  
Deutscher Meister 2011

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

SPENDE  
BLUT   
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 0800 11 949 11



## Liebe Leserin, lieber Leser,

Schwalben sind die Künstler der Lüfte. Mit welcher Geschwindigkeit die kleinen Vögel durch die Luft jagen und durch ein knapp geöffnetes Scheunentor zum Nest! Fast sieht es so aus, als stürzten sie ab, dabei beherrschen sie den Flug meisterhaft.

Auch beim Fußball gib es Flugkünstler. Manche Stürmer können nahe des Strafraums so spektakulär über die Beine des Gegners fliegen, dass sie mit den Schwalben verglichen werden. Und nicht nur bei den Profis in der Bundesliga, sondern auch bei den Amateuren.

Es sieht aus wie ein grobes Foul, aber der Spieler lässt sich nur geschickt fallen und ist wie eine Schwalbe im Flug jederzeit Herr der Situation. Wenn der Schiedsrichter auf diesen Trick hereinfällt, gibt es einen Freistoß oder gar einen Elfmeter zum Vorteil dessen, der eigentlich der Übeltäter ist.

In den Geboten der Bibel heißt es: „Du sollst nicht falsch Zeugnis reden.“ Das heißt also: nicht lügen. Es gibt aber eine



viel raffiniertere Form der Lüge. Ich stelle mich selbst als einen dar, dem Unrecht geschieht, und ziehe daraus meinen Vorteil. Ursprünglich meint das Gebot gerade auch solche Situationen vor Gericht. Wenn ich Zeugen finde, die für mich vor Gericht falsch aussagen, kann ich das Recht beugen und die Situation in einem Licht erscheinen lassen, die mich als Opfer statt als Täter darstellt. Und der ande-

re wird zu Unrecht bestraft.

Wir leben in einer Medienwelt. Bilder haben eine wichtige Bedeutung. Aber Bilder sind nicht dreidimensional und können nur die Oberfläche einer Sache abbilden. Die Wahrheit aber ist oft komplexer und differenzierter. Viele machen die Erfahrung, dass es wichtiger sein kann, sich gut darzustellen, als wirklich gut zu sein. Und diejenigen, die bei der Wahrheit bleiben, fühlen sich wie die Dummen.

Beim Fußball wird eine Schwalbe schärfer bestraft, als ein gewöhnliches Foul - wenn sie denn erkannt wird. Sie gilt als grobe Unsportlichkeit, denn der ursprünglich gute Sinn der Regeln wird so auf den Kopf gestellt. Und Regeln sind dazu da, damit die Freude am Spiel erhalten bleibt.

Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Ich verstehe dieses Gebot auch als Ermütigung, aufrichtig und erkennbar zu bleiben. Es tut dem Leben nicht gut, wenn wir uns Vorteile erschleichen.

Herzlichst,

Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

## Vorankündigung: Sommerkirche in der Sternregion

Anlässlich des 500-jährigen Reformationsjubiläums bietet die Sternregion, zu der die Kirchengemeinden Eggebek-Jörl, Sieverstedt, Wanderup, Tarp und Oeversee-Jarplund gehören, eine Sommerkirche rund um Luther und die Reformation an.

Ab dem 23. Juli wird es reihum einen entsprechend gestalteten Sonntagsgottesdienst geben – in ganz unterschiedlicher Form. Da wir uns in den jeweiligen Gemeinden gegenseitig besuchen wollen, fällt der Gottesdienst an diesem Sonntag in den anderen Gemeinden aus. Für eventuelle Fahrdienste in die anderen Gemeinden fragen Sie bitte in Ihren Kirchenbüros nach. Hier nun die einzelnen Gottesdienste:

### **23. Juli um 10 Uhr, St. Katharinen Kirche Kleinjörl:**

Glaube.Orte.Kunst – „Kunst im Zuge der Reformation – ein Gottesdienst mit Würdigung der zurückgekehrten Kunstschatze“ Im Anschluss an den Gottesdienst Kirchen-Kaffee und Betrachtung der Skulpturen.

### **30. Juli um 10 Uhr, Ev. Versöhnungskirche Tarp:**

„Luther und die Musik“ Der Posaunenchor Tarp und die Chorgemeinschaft Sörup/Tarp begleiten den Gottesdienst.

### **6. August um 10 Uhr, St. Petri-Kirche Sieverstedt:**

„Luther und Katharina von Bora.“

Wir werden Besuch von „Katharina“ haben. Im Anschluss laden wir zu Grillwurst und zum gemeinsamen Klönen in die ATS ein.

### **13. August um 10 Uhr, Ev. Kirche Wanderup:**

„Luther und seine Gegner, oder: ein kleiner Mönch entdeckt das Evangelium“.

Im Anschluss lädt die Gemeinde zu Kaffee und Getränken im Sonnenschein ein.

### **20. August um 11 Uhr, Kirchengemeinde Eggebek-Kleinjörl:**

„Luther und die Sakramente.“ Freiluftgottesdienst mit Taufen,



11 Uhr. Zur Treene 7 in Hünning bei Bauer Jensen

### **27. August um 14 Uhr, Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund:**

„Luther und die Schöpfung.“ Pilgertagesdienst in den Fröruper Bergen.

„Je tiefer man die Schöpfung erkennt, umso größere Wunder entdeckt man in ihr“. Wir treffen uns direkt am Parkplatz in Frörupholz (von der B76 aus nach Frörupsand abbiegen. Vor der Kiesgrube rechts nach Frörupholz und dann gleich wieder links in den Wald fahren bis zum Parkplatz.) Die Strecke, die wir laufen, ist ungefähr 4 Kilometer lang. Bitte auf gutes Schuhwerk achten und dem Wetter entsprechende Kleidung. Im Anschluss laden wir herzlich zu Kaffee und Kuchen ins Gemeindefeischhaus Oeversee, Treeneblick, 24988 Oeversee, ein.

### **3. September um 18 Uhr, Dietrich-Bonhoeffer-Kirche Jarplund:**

Andacht und Luthermahl

Nach einer Andacht sind alle eingeladen zu einer einfachen Mahlzeit, wie sie zu Luthers Zeiten bzw. für Luther üblich war. Dazu wird aus seinen Tischreden vorgelesen.



# Kirchliche Nachrichten

STERNREGION Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

## Gottesdienste an Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 04. Juni Pfingstsonntag	11 Pn. Schildt m. Taufe / Pastoratsgarten	siehe Eggebek	11 Pn. Joos m. Taufen / Wald	siehe Oeversee	9.30 P. v. Fleischbein Kunsthandwerkern.	10 Pn. Löwenstrom m. Posaunen/draußen	10 Dtsch.-dän. Gottesdienst
Mo. 05. Juni Pfingstmontag	10 P. Fritsche <b>Esperstoff</b>	—	—	—	—	—	—
So. 11. Juni	siehe Kleinjörl	10 P. Fritsche	siehe Jarplund	10 Pn. Joos m. Taufe	—	10 Pn. Löwenstrom	10 P. Schröder Konfirmation
Sbd. 17. Juni	—	—	—	—	—	—	14 P. Schröder Konfirmation
So. 18. Juni	10 Pn. Schildt Bollingstedt/Mühlent.	11 Pn. Schildt Eggebek Turnhalle	—	—	10 P. v. Fleischbein Konfirm.-Vorstell.	10 Pn. Löwenstrom	10 Dän. Gottesdienst Pn. Treschow-Kühl
So. 25. Juni	10 Pn. Schildt <b>Y</b>	siehe Eggebek	19 Pn. Joos Gem. Chor Oeversee	siehe Oeversee	—	10 Festgottesdienst 50 J. Kirchengemeinde	17 P. Schröder Mod. Gottesdienst
So. 02. Juli	10 <b>Reg. Waldgottesdienst</b> Jerrishoe Dachsbau	P. Fritsche	siehe Jarplund	19 Pn. Joos Begrüßung Konfis	10 P. v. Fleischbein	—	—

**Y** = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort

**Landesjagdverband  
Schleswig-Holstein  
Kreisgruppe Flensburg Stadt und  
Land Hegering IX**

Die Jäger des Hegerings laden zu einem

## WALDGOTTES- DIENST

am Sonntag, dem 02. Juli 2017, um  
10 Uhr  
im Jerrishoer Wald am DACHSBAU  
ein.

Die Andacht hält Pastor Fritsche  
Musikalische Umrahmung:  
Posaunenchor der Kirchengemeinde  
Jagdhornbläser Flensburg-West,  
Wanderup und Jörl  
- anschließend Grillen -  
Bei Regen findet der Gottesdienst im  
Zelt statt.



## Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



**Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.**  
Sprechstunden Dienstag 14.30-16.30 Uhr und Mittwoch + Donnerstag 10.00 Uhr-12.00 Uhr  
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de  
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de  
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545  
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0163-7643785 · Friedhof Kleinjörl:  
Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703

### Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

- 04.06. Eggebek 11.00 Uhr Hauptstr. 52 a/ Im Pastoratsgarten: Gottesdienst und Taufen am Pfingstsonntag mit Pn. Schildt
- 05.06. Esperstoff 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag mit P. Fritsche
- 11.06. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche
- 11.06. Kleinjörl 11.00 Uhr Taufgottesdienst
- 18.06. Bollingstedt 10.00 Uhr Gottesdienst am Mühlenteich und Taufen mit Pn. Schildt
- 18.06. Eggebek 11.00 Uhr Turnhalle „Tage der Begegnung“: Gottesdienst mit Pn. Schildt
- 25.06. Eggebek 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt
- 25.06. Eggebek 11.00 Uhr Kindergottesdienst mit Pastorin Schildt und Team
- 02.07. Jerrishoe 10.00 Uhr Süderholzweg „Am Dachsbau“: Waldgottesdienst mit P. Fritsche

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie der Tageszeitung am Samstag

## KFZ-SERVICE

und  
Abschleppdienst

### Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

**Telefon**  
**04606-225**

Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

## Therapiehaus Eggebek

Wir behandeln  
Kinder und Erwachsene

Anke Petersen  
und Team

## ERGOtherapie

und Linkshänderberatung

Tel. 04609 - 953 14 26  
www.ergotherapie-petersen.de

Am Beektal 1  
24852 Eggebek



## Neue Öffnungszeiten im

### Kirchenbüro ab 1. Juni:

Dienstag von 14.30 – 16.30 Uhr;  
Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr;  
Donnerstag von 10.00 – 12.00 Uhr;  
Freitag künftig geschlossen!

### AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörll.

#### TAUFEN

Diana Kirsten aus Bollingstedt

#### Die nächsten TAUFTERMINE:

02.07. Taufe im Waldgottesdienst in Jerrishoe

09.07. Taufgottesdienst in der Kirche Eggebek

20.08. Taufe an der Treene in Hünning

#### TRAUUNGEN

Dennis Siem und Gyde, geb. Andresen aus Langstedt

#### BESTATTUNGEN

Elli Banck, geb. Petersen aus Tarp (Bollingstedt), 91 J.

Friedrich Brech aus Nortorf (Süderhackstedt), 91 J.

Elli Burke, geb. Groth aus Jerrishoe, 92 J.

Regina Clausen aus Bollingstedt, 64 J.

Ingrid Harmsen, geb. Ketelsen aus Janne-

by, 67 J.

Heinrich Kock aus Eggebek, 80 J.

Hans-Peter Matzen aus Langstedt, 79 J.

Reinhard Schultz aus Eggebek, 81 J.

### KINDER UND JUGEND

Der Kinderkreis für Kinder ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich am Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Sonja und Helga.

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten findet am Montag, dem 19. Juni, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Pastor Fritsche, statt.

### Kindergottesdienst in der St. Petruskirche in Eggebek

25. Juni + 30. Juli um 11.00 Uhr:

Singen und Beten, eine Geschichte zum Nachdenken, Malen, Basteln und Spielen, und ???

Komm doch vorbei, wenn du 5 Jahre alt oder älter bist! Und bring deine Freunde und Eltern mit!

### MITTEILUNGEN

#### INNEHALTEN - ZUR RUHE KOMMEN - DEN WEG FORTSETZEN - Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek. Offen für alle Interessierten. Offene Gruppe, keine Voranmeldung. Termin

Donnerstag: 08.06./ Leitung: Hannelore

Nicolaisen-Wohlert, Diakonin. Ort: Kirche in Eggebek - Zeit: 18.30 - ca. 20 Uhr - kostenlos.

### LASST UNS MITEINANDER SINGEN

immer am Montag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52. Gemeinsam singen macht Spaß! Mit Gitarren begleitet moderne christliche Lieder kennenlernen. Informationen bei Susanne Schildt, 04609-1545 oder einfach mal vorbei kommen.

### „Unterwegs im Namen des Herrn“

#### Kaffee, Klönschnack, Gebet und Ausfahrt

Einmal im Monat am Samstag treffen sich christliche Motorradfahrer und -fahrerinnen, Trikefahrer und -fahrerinnen um 10.00 Uhr beim Pastorat in Eggebek, Hauptstraße 52a, gegenüber vom SKY-Markt, trinken kurz einen Kaffee, lernen uns dabei kennen, informieren über die Tagestour, sprechen ein Gebet und starten die Motoren, um einen wunderschönen Tag in Gottes wunderbarer Schöpfung zu erleben. Wer Fragen hat oder Ideen für eine schöne Tour, kann mich gerne anrufen (04609-1545)

#### Wir sind im Namen des Herrn unterwegs am: 24. Juni, 8. Juli.

Die linke Hand zum Gruß!

Susanne Schildt

### In der St. Petrus-Kirche zu Eggebek wurden folgende Konfirmanden von Pastorin Susanne Schildt eingesegnet:

Am 14. Mai: Aus Eggebek: Tom Erichsen, Tjark Nowaczyk. Aus Jerrishoe: Niclas Model, Emily Thomsen. Aus Langstedt: Maurice Ahlen, Sören Bergmann, Felix Pablotzki.

Am 28. Mai: Aus Bollingstedt: Jonas Jokschus. Aus Eggebek:

Ina Boldt, Lena-Marie Ehlers, Sophia Gagliardi, Michelle Schmidt, Ida Steffensen, Julie Thomsen. Aus Langstedt: Malte Berndsen, Pascal Caspersen, Leonie Plorin.

### In der St. Katharinen-Kirche zu Kleinjörll wurden folgende Konfirmanden von Pastor Karsten Fritsche eingesegnet:

Am 6. Mai: Aus Eggebek: Moritz und Philip Bern, Luke Paris, Pascal Tams. Aus Janneby: Sophie Holz. Aus Jörll:

Marit Jürgensen. Aus Hünning: Till Hansen. Aus Sollerup: Marlon Godbersen.

Am 7. Mai: Aus Eggebek: Nils Wischnewski. Aus Jerrishoe: Jonas Lisker, Mathies Thrö. Aus Jörll: Luca Desler. Aus Sollerup: Rike Steinbach. Aus Süderhackstedt: Janis Andresen, Moritz Petersen, Finn Petersen.

Am 20. Mai: Kea Thordsen. Aus Eggebek: Christoph Frahm, Lissa Lorenzen, Lea Tasto, Mika Volkmann. Aus Janneby: Sophia Zaack. Aus Jörll: Melina Funke. Aus Sollerup: Sten Christensen, Julia Simonsen.

Am 21. Mai: Aus Eggebek: Mirko Meier, Anne Wischnewski. Aus Jörll: Dominik Fritsche, Niklas Kudla, Jasmina Nissen, Lea Thomsen. Aus Süderhackstedt: Merle Franzen, Hannah Wiencke.



## Die Kirche kommt ins Dorf

Die Kirche soll im Dorf bleiben, heißt es immer.

Die (mobile) Kirche kommt nun in die Dörfer!

Mit diesem Bus komme ich, Pastorin Susanne Schildt, zu Ihnen und zu Euch!

Er bietet Platz zum Sitzen, Kaffee trinken und Schnacken, zum gemeinsamen Singen und Geschichten erzählen.

Wo sind bei Ihnen und Euch Plätze, an denen Menschen sich treffen? Gibt es Spielplätze, wo Kinder sich über eine Gute-Nacht-Geschichte freuen?

Rufen Sie mich an unter 04609-1545!

### Ich komme...

am Mittwoch, 7. Juni von 16.30 – 18.00 Uhr nach Keelbek (Parkplatz hinter der Gaststätte),

am Dienstag, 13. Juni von 16.30 – 18.00 Uhr nach Langstedt (Parkplatz Gaststätte),

am Dienstag, 20. Juni um 18.00 Uhr für eine Gute-Nacht-Geschichte für Kinder und deren Eltern nach Bollingstedt (Kindergarten),

am Dienstag, 27. Juni um 18.00 Uhr für eine Gute-Nacht-Geschichte für Kinder und deren Eltern nach Jerrishoe (Spielplatz Schulkoppel).

Kommt doch mal vorbei!

## Der Haushaltsplan 2017

der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl liegt vom 7.06. – 4.07.2017, gem. § 16, Abs. 4 HhFg zur Einsichtnahme der Gemeindeglieder, zu den üblichen Öffnungszeiten im Kirchenbüro aus.

### SENIOREN

#### CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Liebe Senioren, am 14. Juni möchten wir mit Ihnen eine Fahrt „ins Blaue“ machen. Haben Sie Lust und Zeit? Zuerst fahren wir zum Kaffeetrinken nach Norstedt in Jonny's Cafe. Es erwartet uns dort ein buntes Programm. Außerdem besuchen wir die Kirche in Drelsdorf. Die Kosten pro Person betragen 20,00 €. Wir wünschen Ihnen bis dahin alles Gute und vergessen Sie bitte nicht sich

#### Fahrplan 14. Juni Jonnys Café

Janneby Gasthof Dorfstraße.....	12.30
Jerrishoe Gasthof .....	12.45
Eggebek ZOB .....	12.55
Langstedt Bollingstedter Straße 5 .....	13.05
Bollingstedt Kreuzung Jübek.....	13.10
Sollbrück Gasthof .....	13.20
Sollerup Gasthof.....	13.20
Süderhackstedt Feuerwehr.....	13.30
Kleinjörl.....	13.35
Jörl Rimmelsberg.....	13.40
Jörl B200 Kreuzung Stieglund.....	13.45

anzumelden.

Liebe Grüße Traute Bliesemann.

Wer teilnehmen möchte, melde sich bitte bis Montag, dem 8. Juni, entweder im Kirchenbüro Tel. 04609-312 oder bei U. Bliesemann 04602-96 71 518 an.

## Dänische Kirchengemeinden zu Jarplund, Wanderup und Tarp

### Gottesdienste

**Sonntag 4. juni Pinsedag:** Vanderup kl. 10.00

Fælles dansk-tysk gudstjeneste (gemeinsam mit der deutschen Kirchengemeinde)

Udendørs, hvis vejret tillader det. (Evtl. draussen)

**Mandag 5. juni 2. Pinsedag:** Tarp kl. 10.00, Harkielweg 2

**Søndag d. 11. juni Trinitatis søndag:** Jarplund kl. 10.00, Jarplunder Weg 14  
Årsmødegudstjeneste med F.D.F. (Musikgottesdienst)

**Søndag d. 18. juni:** Tarp 14.00 Finn Rønnow Harkielweg 2

**Søndag d. 25. juni:** Jarplund 14.00 Finn Rønnow Jarplunder Weg 14

## KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



### Heilige Messe

**Samstags um 16.30 Uhr** mit anschließendem Treffen in der Klausur zum gemütlichen Beisammensein.

Pfarrbriefe liegen in der Kirche und in der Tourist-information aus.

## Erstkommunion

Am Samstag den 29.04.2017 führte Pfarrer Stefan Krinke in der katholischen Kirche St. Martin fünf Kinder zur Erstkommunion.

Musikalisch begleitet wurde der Gottesdienst vom Shantychor „De Treeneskipper“.

Die Personen auf dem Foto von links nach rechts: Martin Laskowski, Phil Menke, Lasse Hansen, Valentina u. Ksenia Petri mit Pfarrer Stefan Krinke.



www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns.

Bestattungen  
Timm

Bei uns gibt es klare  
Zuständigkeiten.  
Sönke Timm ist  
persönlich für Sie da.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek  
Telefon 04609/363

Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp  
Telefon 04638/213 53 63

ORTHOPÄDIE  
CARSTENSEN.de

Westerreihe 18  
24852 Eggebek  
Telefon: 0 46 09 / 3 95  
Parkplätze direkt vor der Tür

- Maßeinlagen n. Computeranalyse
- Orthopädische Schuhversorgung
- Schuherhöhungen
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe



# Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr · Tel. 0 46 06-2 08  
Fax 046 06-3 70 · Pastor Schröder 04606-612 · e-mail: kirchenbuero@wanderup.kksflf.de  
Sie finden uns auch auf facebook: facebook.com/KircheWanderup

## Gottesdienste

- 04.06. 10.00 Uhr Deutsch-Dänischer Pfingst-Gottesdienst Pastorin Treschow-Kühl u. Pastor Schröder anschließend gemeins. Mittagessen mit Gegrilltem
- 11.06. 10.00 Uhr Konfirmation Pastor Schröder
- 17.06. 14.00 Uhr Konfirmation Pastor Schröder
- 18.06. 10.00 Uhr Dänischer Gottesdienst Pastorin Treschow-Kühl
- 25.06. 17.00 Uhr Moderner Gottesdienst Pastor Schröder

## Mehr – Der moderne Gottesdienst

Jeden letzten Sonntag im Monat um 17.00 Uhr. Neue Lieder und Instrumente, eine lebensnahe Predigt und Zeit für Ruhe und Gebet. Mit Kinderbetreuung im Gemeindehaus.

## Taufgottesdienste

Wir taufen an regelmäßig stattfindenden Taufgottesdiensten für die ganze Gemeinde. Dabei besinnen wir uns zugleich auf unsere eigene Taufe. Diese Taufgottesdienste sind eine wunderbare Gelegenheit Gemeinde und Familie ganz neu zu erleben. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

## Familiennachrichten

### Taufen

- 23.04.2017 Mara Schlott
- 23.04.2017 Colin Paul Theuser
- 23.04.2017 Mehdi, Ali, Radi, Hussein, Tagreed, Masheal, Mufdee Alzuwaid

### Beerdigung

- 21.04.2017 Frau Birgitta Kowalski

## Termine im Haus der Begegnung

- 05.06.2017 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 12.06.2017 15.00 Uhr Häkelrunde
- 19.06.2017 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 26.06.2017 15.00 Uhr Häkelrunde

## Der Frauentreff

kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Die Frauen des Frauengesprächskreises treffen sich immer am ersten Mittwoch im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr. Kontakt: Barbara Knorr.

## Kirchenchor „Farbenfroh“

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen mit und ohne Erfahrung sind herzlich willkommen.

## Ein Jahr mit der Bibel

Zu Hause die Bibel lesen und alle zwei Wochen zum Gespräch treffen. Lesepläne gibt es bei Pastor Schröder oder im Gemeindehaus. Nächste Treffen sind am 6.Juni und 20.Juni immer um 19.15 Uhr im Gemeindehaus.

## Trauergruppe

Unsere Trauergruppe trifft sich in der Regel jeden letzten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Im Juni findet die Trauergruppe wegen des Feiertags eine Woche später am 1. Juni statt. Der Einstieg ist jederzeit möglich – eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Ansprechpartnerin ist Frau Ursula Asmussen.

## Seelsorge

Wenn Sie Begleitung in Lebensfragen oder bei Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte Pastor Schröder, Tel. 04606 612

## Gemeindeausflug mit Bus 14. Juni

Das Ziel ist das Ziegeleimuseum Cathrinesminde in Dänemark. Wir treffen uns um 12.30 Uhr am Gemeindehaus bei der Kirche. Nach dem Besuch des Ziegeleimuseums mit Führung werden wir gegen 16.00 Uhr in der näheren Umgebung Kaffeetrinken. Um ca. 18.30 Uhr sollten wir dann wieder in Wanderup eintreffen. Preis pro Person 28,00 €. Anmeldung unter 04606 208. Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit Ihnen.

## „Kirche bittet zu Tisch“

Am Sonntag, den 18. Juni 2017 um 11.30 Uhr sind alle herzlich eingeladen, sich hinter dem Heimatmuseum einzufinden. Die Uhrzeit ist überaus passend, um in und vor der Dämpferhalle an langen Tischen ein gemeinsames Mittagessen einzunehmen. Mit dieser Veranstaltung beteiligen wir uns an der gemeinsamen Aktion des Kirchenkreises im Luther-Jubiläumjahr „Kirche bittet zu Tisch“. Luther ist bekannt für seine Tischreden, er saß gerne mit seinen Mitstreitern, Studenten, die bei ihm wohnten und natürlich seiner Familie zu Tisch und es ging in der Regel nicht schweigsam zu.

Vor und nach dem Essen hat das Heimatmuseum seine Türen geöffnet und wartet mit einem Heimatmuseum-Flohmarkt auf. Also gute Laune eingepackt, wir freuen uns auf Sie und euch.

## Unterwegs durch Gottes schöne Natur

Samstag, 1. Juli um 14.00 Uhr laden wir herzlich ein zu einer Fahrradtour. Alle, die mitradeln möchten, treffen sich am Gemeindehaus bei der Kirche. Für die Verpflegung unterwegs sorgt jeder selbst. Bei Grillwurst und Gottes Segen lassen wir den Tag um ca. 17.00 – 18.00 Uhr ausklingen.

## Diamantene Konfirmation

Am 10. September wollen wir die Diamantene Konfirmation der Jahrgänge 1953 bis 1957 feiern. Bitte schon mal vormerken!

Es grüßen Sie herzlich  
Ihr Pastor Gunnar Schröder  
Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup



**optik kabitzke**  
Tel.: (04638) 10 10  
Stapelholmer Weg 17  
24963 Tarp  
Geschäftszeiten:  
Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und  
14.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-12.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

UNSER ANGEBOT  
FÜR ALLE  
BRILLENLIEBHABER

**Gleitsichtbrille**  
mit Härtung + ET  
(Fassung und Gläser)  
ab **139,50 €**

Hochwertige  
**Hörgerätebatterien**  
6 Stück statt 6,-  
nur **3,95 €**



**WIR**  
Redaktionsschluss für die Juli-Ausgabe ist am 12. Juni



Kinder brauchen Familie,  
damit sie neugierig bleiben.

**SOS Kinderdorf e.V.**  
www.sos-kinderdorf.de

# Ich bin **MITGLIED** und DU?

Floriane, 16 Jahre  
aus Wanderup



Frag Floriane, was es  
bedeutet, **Mitglied** bei  
der VR Bank zu sein!

Werde auch du Mitglied einer starken Gemeinschaft:  
[www.vrbank-fl-sl.de/ichbinmitglied](http://www.vrbank-fl-sl.de/ichbinmitglied)



VR Bank  
Flensburg-Schleswig eG